

Briselē, 2022. gada 1. martā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2022/0050(NLE)

6750/22
ADD 1

UD 43
CID 1
TRANS 113
UK 30

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 1. marts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 70 final Annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru, attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 70 *final Annex*.

Pielikumā: COM(2022) 70 *final Annex*

Briselē, 1.3.2022.
COM(2022) 70 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā,
kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru,
attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā**

PROJEKTS
ES un KTV Apvienotās komitejas, kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju
par kopīgu tranzīta procedūru, LĒMUMS Nr. [1/2022]
[datums],
ar ko groza datu elementu prasības tranzīta deklarācijām un noteikumus par
administratīvo palīdzību minētās konvencijas I, IIIa un IV papildinājumā

ES UN KTV APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru un jo īpaši tās 15. panta 3. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar 1987. gada 20. maija Konvencijas par kopīgu tranzīta procedūru¹ (“konvencija”) 15. panta 3. punkta a) apakšpunktu Apvienotā komiteja, kas izveidota ar minēto konvenciju, pieņemot lēmumu, var izdarīt grozījumus konvencijas papildinājumos.
- (2) Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2015/2446² (“DA”) B pielikums ir grozīts³. Tajā ir noteiktas datu elementu prasības tranzīta deklarācijai, lai labāk saskaņotu kopējos datu elementus informācijas apmaiņai un glabāšanai starp muitas dienestiem, kā arī starp muitas dienestiem un uzņēmējiem. Šāda horizontāla saskaņošana bija nepieciešama, lai nodrošinātu sadarbību starp muitas elektroniskajām sistēmām, ko izmanto dažādu veidu deklarācijām un paziņojumiem. IIIa papildinājuma B.6.a pielikums atkārti DA B pielikumu un tādēļ būtu attiecīgi jāgroza.
- (3) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447⁴ (“ĪA”) B pielikums ir grozīts⁵. Tajā ir noteikti kopējo datu elementu formāti un kodi tranzīta deklarācijai, lai labāk saskaņotu kopējo datu elementu formātus un kodus informācijas glabāšanai un apmaiņai starp muitas dienestiem, kā arī starp muitas dienestiem un uzņēmējiem. Kopējo datu elementu formātus un kodus bija nepieciešams saskaņot, lai nodrošinātu elektronisko muitas sistēmu, ko izmanto dažādajiem deklarāciju un paziņojumu veidiem, sadarbību pēc tam, kad ir saskaņotas kopējās datu prasības. IIIa papildinājuma A.1.a pielikums atkārti ĪA B pielikumu, un tāpēc tas būtu attiecīgi jāgroza.

¹ [OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.](#)

² Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/2446 (2015. gada 28. jūlijs), ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz sīki izstrādātiem noteikumiem, kuri attiecas uz dažiem Savienības Muitas kodeksa noteikumiem ([OV L 343, 29.12.2015., 1. lpp.](#)).

³ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/234 (2020. gada 7. decembris), ar ko groza Deleģēto regulu (ES) 2015/2446 attiecībā uz kopējām datu prasībām un Deleģēto regulu (ES) 2016/341 attiecībā uz kodiem, kuri jāizmanto noteiktās veidlapās ([OV L 63, 23.2.2021., 1. lpp.](#)).

⁴ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/2447 (2015. gada 24. novembris), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu ([OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.](#)).

⁵ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/235 (2021. gada 8. februāris), ar ko Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447 groza attiecībā uz kopējo datu prasību formātiem un kodiem, konkrētiem uzraudzības noteikumiem un kompetento muitas iestādi muitas procedūras piemērošanai precēm ([OV L 63, 23.2.2021., 386. lpp.](#)).

- (4) Lai uzlabotu tranzīta deklarāciju datu elementu prasību lasāmību, attiecīgos formātus un kodus, IIIa papildinājuma A.1.a pielikumu un B.6.a pielikumu apvieno vienā A.1.a pielikumā.
- (5) I papildinājumā atsauces uz III papildinājumu būtu jālabo un jāaizstāj ar IIIa papildinājumu, ja noteikumi ir piemērojami no tā brīža, kad ieviests projekts “NCTS jaunināšana”, kas minēts Īstenošanas lēmuma (ES) 2016/578 pielikumā.
- (6) Konvencijas IV papildinājumā izklāstītie noteikumi par savstarpējo palīdzību prasījumu piedziņā ir spēkā samērā ilgu laiku un nav mainīti. Minētie noteikumi ir svarīgi, jo tie aizsargā kopīgā tranzīta valstu, ES dalībvalstu un Eiropas Savienības finanšu intereses. Minētie noteikumi ir pārskatīti, lai tos saskaņotu ar attiecīgajiem modernizētajiem Savienības noteikumiem,
- (7) Tāpēc konvencija būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

- (1) Konvencijas I papildinājuma tekstu groza, kā izklāstīts šā lēmuma A pielikumā.
- (2) Konvencijas IIIa papildinājumu groza, kā izklāstīts šā lēmuma B pielikumā.
- (3) Konvencijas IV papildinājuma tekstu groza, kā izklāstīts šā lēmuma C pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

[vieta], [datums]

*Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs*

A pielikums

Konvencijas I papildinājumu groza šādi:

- (1) papildinājuma 25. panta otrajā daļā tekstu “III papildinājuma A.1.a un B.6.a pielikumā” aizstāj ar šādu:
“IIIa papildinājuma A.1.a pielikumā”;
- (2) papildinājuma 27. panta otrajā daļā tekstu “III papildinājuma B.6.a pielikumu” aizstāj ar šādu:
“IIIa papildinājuma A.1.a pielikumu”;
- (3) papildinājuma 41. panta 3. punktā tekstu “III papildinājuma” aizstāj ar šādu:
“IIIa papildinājuma”;

B pielikums

Konvencijas IIIa papildinājumu groza šādi:

- (1) papildinājuma 2. pantu groza šādi:
 - (a) tekstu “B.6.a pielikumā” aizstāj ar šādu:
“A.1.a pielikumā”;
 - (b) tekstu “A.1.a pielikumā” aizstāj ar šādu:
“minētajā pielikumā”;
- (2) papildinājuma 7. panta 1. punktu groza šādi:
 - (a) pirms teksta “B.4. pielikumā” iekļauj šādu tekstu:
“III papildinājuma”;
 - (b) tekstu “B.5. pielikumā” aizstāj ar šādu:
“IIIa papildinājuma B.5.a pielikumā”;
- (3) papildinājuma 8. pantā tekstu “šā papildinājuma” aizstāj ar šādu:
“III papildinājuma”;
- (4) papildinājuma 9. pantā pirms teksta “B.10. pielikumā” iekļauj šādu tekstu:
“III papildinājuma”;
- (5) papildinājuma 10. panta 1. punktā pirms teksta “C.3. pielikumā” iekļauj šādu tekstu:
“III papildinājuma”;
- (6) papildinājuma 11. panta 1. punktu groza šādi:
 - (a) pirms teksta “C.5. un C.6. pielikumā” iekļauj šādu tekstu:
“III papildinājuma”;
 - (b) aiz teksta “C.7. pielikumā” iekļauj šādu tekstu:
“minētā papildinājuma”;
- (7) papildinājuma A.1.a pielikumu aizstāj ar šādu:

A.1.a. PIELIKUMS

KOPĒJĀS DATU PRASĪBAS TRANZĪTA DEKLARĀCIJAI

Šo pielikumu piemēro no Īstenošanas lēmuma (ES) 2016/578 pielikumā minētā projekta “NCTS jaunināšana” ieviešanas datuma, izņemot noteikumus par datu elementiem, kas attiecas uz elektroniska pārvadājuma dokumenta izmantošanu par tranzīta deklarāciju, kā minēts I papildinājuma 55. panta 1. punkta h) apakšpunktā, ko piemēro vēlākais no 2018. gada 1. maija.

I SADAĻA

DATU PRASĪBAS

I NODAĻA

Ievadpiezīmes par datu prasību tabulu

- (1) Šajā pielikumā noteiktos datu elementus, formātus, kodus un, attiecīgā gadījumā, struktūru piemēro tranzīta deklarācijām, kuras sagatavotas, izmantojot elektroniskas datu apstrādes metodes, kā arī deklarācijām papīra formā.
- (2) Datu elementi, ko var sniegt attiecībā uz katru tranzīta procedūru, un datu elementu formāti ir izklāstīti datu prasību tabulā II sadaļā. Īpašos noteikumus par katru no datu elementiem, kas aprakstīti III sadaļā, piemēro, neskarot datu prasību tabulā noteikto datu elementu statusu.

Datu elementi ir uzskaitīti datu elementa numuru secībā.

- (3) II sadaļas tabulā uzskaitītajiem simboliem "A", "B" vai "C" nav nozīmes saistībā ar faktu, ka noteiktus datus vāc tikai tad, ja to pamato apstākļi. Piemēram, datu elements 18 09 057 000 Kombinētās nomenklatūras kods (statuss "A") tiks vākts tikai tad, ja to prasa Līgumslēdzēju pušu tiesību akti.

Tos var papildināt ar nosacījumiem vai precizējumiem, kas uzskaitīti numurētajās piezīmēs, kuras pievienotas datu prasībām II nodaļas II sadaļā un III sadaļas piezīmēs.

- (4) Nekādā veidā neietekmējot datu sniegšanas pienākumus saskaņā ar šo pielikumu un neskarot I papildinājuma 29. pantu, atbilstoši konkrētai prasībai muitai sniegto datu saturs būs balstīts uz informāciju, kas ir zināma uzņēmējam, kurš to sniedz brīdī, kad tā tiek sniegta muitai.
- (5) Ja tranzīta deklarācijā ietvertā informācija, kas minēta šajā pielikumā, ir kodu veidā, izmanto III sadaļā ietverto kodu sarakstu vai nacionālos kodus, ja tas ir paredzēts.

- (6) Valstis var izmantot nacionālos kodus datu elementiem 12 01 000 000 Iepriekšējais dokuments (apakšelements 12 01 005 000 Mērvienība un apzīmētājs), 12 02 000 000 Papildu informācija (apakšelements 12 02 008 000 Kods), 12 03 000 000 Pavaddokuments (apakšelements 12 03 002 000 Veids), 12 04 000 000 Papildu atsauce (apakšelements 12 04 002 000 Veids), sertifikātiem un atļaujām.

Eiropas Savienības dalībvalstis paziņo Komisijai nacionālo kodu sarakstu, ko izmanto šiem datu elementiem. Komisija publicē šo kodu sarakstu.

- (7) Maksimālā kardinalitāte katrai tranzīta procedūrai:

D 1x

MC 1x (deklarācijas virsrakstam)

HC 999x (katrā MC attiecībā uz tranzītu)

HI 9,999x (katrā HC)

- (8) Izmanto šādas atsauces uz kodu sarakstiem, kas definēti starptautiskajos standartos vai Līgumslēdzēju pušu tiesību aktos.

	Saīsinātais nosaukums	Avots	Definīcija
1.	Iepakojuma veida kods	ANO/EEK Ieteikums Nr. 21	Iepakojuma veida kods, kā definēts ANO/EEK Ieteikuma

			Nr. 21 IV pielikuma jaunākajā versijā
2.	Valūtas kods	ISO 4217	Trīs burtu kods, kas definēts starptautiskajā standartā ISO 4217
3.	Valsts kods	ISO 3166 divburtu valsts kods	Saistībā ar tranzīta operācijām izmanto ISO 3166 divburtu valsts kodu un Ziemeļīrijai izmanto kodu "XI".
4.	<i>UN/LOCODE</i>	ANO/EEK Ieteikums Nr. 16	<i>UN/LOCODE</i> , kā definēts ANO/EEK Ieteikumā Nr. 16
6.	Transportlīdzekļu veidu kodi	ANO/EEK Ieteikums Nr. 28	Transportlīdzekļu veidu kodi, kā definēts ANO/EEK Ieteikumā Nr. 28
9.	<i>CUS</i> kodi	<i>ECICS</i> (Eiropas Muitas ķīmisko vielu reģistrs)	Muitas savienības un statistikas (<i>Customs Union and Statistics — CUS</i>) numurs, ko piešķir Eiropas Muitas ķīmisko vielu reģistrā (<i>ECICS</i>) galvenokārt ķīmiskajām vielām un preparātiem.

- (9) Kodus, kas norādīti III sadaļā un ir atrodami *TARIC* datubāzē, nosaka, kopīgi vienojoties ar Līgumslēdzējām pusēm.

II NODAĻA

Tabulas apzīmējumi

1. iedaļa

Sleju nosaukumi

Slejas	Savienības preču muitas statusa deklarācijas/paziņojumi/apliecinājums	Juridiskais pamats
Datu elementa numurs	Attiecīgajam datu elementam piešķirtais kārtas numurs	
Agrākais ailes numurs	Ailes numurs III papildinājuma B.6. PIELIKUMĀ, kā noteikts ES un EBTA Apvienotās komitejas "Vienotais tranzīts" 2008. gada 16. jūnija Lēmumā Nr. 1/2008.	

Slejas	Savienības preču muitas statusa deklarācijas/paziņojumi/apliecinājums	Juridiskais pamats
Datu elementa/kla- ses nosaukums	Attiecīgā datu elementa/kla- ses nosaukums	
Datu apakšelementa/apakšklases nosaukums	Attiecīgā datu apakšelementa/apakšklases nosaukums	
Datu apakšelementa nosaukums	Attiecīgā datu apakšelementa nosaukums	
D1	Tranzīta deklarācija	I papildinājuma 25. pants un 26. pants
D2	Tranzīta deklarācija ar samazinātu datu kopu — (pārvadājumi pa dzelzceļu, gaisa un jūras pārvadājumi)	I papildinājuma 55. panta 1. punkta i) apakšpunkts
D3	Tranzīts — Elektroniska transporta dokumenta (ETD) izmantošana par muitas deklarāciju — (gaisa pārvadājumi)	I papildinājuma 55. panta 1. punkta h) apakšpunkts
D4	Uzrādīšanas paziņojums saistībā ar iepriekš iesniegtu tranzīta deklarāciju.	I papildinājuma 29.a pants
D	Kardinalitāte norāda, cik reizes datu elementu var izmantot tranzīta deklarācijas virsraksta līmenī.	
MC	Kardinalitāte norāda, cik reizes datu elementu var izmantot galvenā sūtījuma līmenī.	
HC	Kardinalitāte norāda, cik reizes datu elementu var izmantot ekspeditora sūtījuma līmenī.	
HI	Kardinalitāte norāda, cik reizes datu elementu var izmantot ekspeditora sūtījuma preču pozīcijas līmenī.	
Formāts	Datu tips un datu garums.	

Slejas	Savienības preču muitas statusa deklarācijas/paziņojumi/apliecinājums	Juridiskais pamats
Kodi III sadaļā	Norāda, vai III sadaļā ir pieejamas papildu piezīmes par formātu un kodiem.	

2. iedaļa

Sleju nosaukumi

Grupa	Grupas nosaukums
11. grupa	Informācija par ziņojumu (tostarp procedūru kodi)
12. grupa	Ziņojumu, dokumentu, sertifikātu un atļauju atsauces
13. grupa	Puses
16. grupa	Vietas/Valstis/Reģioni
17. grupa	Muitas iestādes
18. grupa	Preču identifikācija
19. grupa	Informācija par transportu (veidi, līdzekļi un aprīkojums)
99. grupa	Citi datu elementi (statistikas dati, galvojumi, ar tarifu saistīti dati)

3. iedaļa

Simboli slejās Deklarācija

Simbols	Simbola apraksts
A	Obligāti: dati, kurus pieprasa visas valstis, neskarot 3. ievadpiezīmi.
B	Fakultatīvi valstīm: dati, ko valstis var izlemt nepieprasīt
C	Fakultatīvi uzņēmējiem: dati, ko uzņēmēji var izlemt sniegt, bet kurus valstis nevar pieprasīt. Ja uzņēmējs nolemj sniegt informāciju, ir jādeklarē visi nepieciešamie apakšelementi. Ja deklarētājs nolemj sniegt informāciju un ja datu elementam / datu klasei izmantots simbols "C", visi datu apakšelementi / datu apakšklases, kas ir attiecīgā datu elementa / datu klases sastāvdaļas, ir obligāti, ja vien II sadaļas I nodaļā nav norādīts citādi.

Simbols	Simbola apraksts
D	Datu elements, kas prasīts tranzīta deklarācijas virsraksta līmenī. Deklarācijas līmeņa datu elementi ietver informāciju, kas attiecas uz visu deklarāciju.
MC	Datu elements, kas prasīts galvenā sūtījuma līmenī. Galvenā sūtījuma līmeņa datu elementi ietver informāciju, kas attiecas uz pārvadājuma līgumu, ko izdevis pārvadātājs un tiešā Līgumslēdzēja puse. Šī virsraksta informācija attiecas uz visām galvenā sūtījuma pozīcijām tādu deklarāciju un paziņojumu gadījumā, kas minēti I nodaļas II sadaļā.
HC	Datu elements, kas prasīts ekspeditora sūtījuma līmenī. Ekspeditora sūtījuma līmeņa datu elementi ietver informāciju, kas attiecas uz zemākā līmeņa pārvadājuma līgumu, kuru izdevis kravas ekspeditors, līgumpārvadātājs bez kuģiem vai gaisa kuģiem (NVOCC/NAOCC) vai tā aģents vai pasta operators. Šī virsraksta informācija ir derīga attiecībā uz visām ekspeditora sūtījuma pozīcijām deklarāciju un paziņojumu gadījumā, kas minēti I nodaļas II sadaļā.
HI	Datu elements, kas prasīts ekspeditora sūtījuma preču pozīcijas līmenī. Ekspeditora sūtījuma preču pozīcijas līmenis ir ekspeditora sūtījuma līmeņa apakšlīmenis. Ekspeditora sūtījuma pozīcijas līmeņa datu elementi ietver informāciju no dažādām pārvadājuma dokumenta pozīcijām, kas minētas attiecīgajā ekspeditora sūtījumā. Šī pozīcijas informācija attiecas uz deklarācijām un paziņojumiem, kas minēti I nodaļas II sadaļā.

4. iedaļa

Simboli slejā Formāts

Termins “tips/garums” atribūta paskaidrojumā norāda prasības, kas attiecas uz datu tipu un datu garumu. Datu tipi ir šādi kodi:

- a burtu;
- n ciparu;
- an burteciparu.

Cipars aiz koda norāda datu pieļaujamo garumu. Piemēro šādus noteikumus.

Divi neobligātie punkti pirms garuma rādītāja nozīmē, ka datu garums nav noteikts, taču tam var būt tik daudz ciparu, cik pieļauj noteiktais garuma rādītājs. Komats datu garumā nozīmē, ka atribūtam var būt zīmes aiz komata, cipars pirms komata norāda atribūta kopējo garumu, cipars aiz komata norāda maksimālo ciparu skaitu aiz komata.

Lauku garumu un formātu piemēri:

- a1 1 burts, fiksēts garums
- n2 2 cipari, fiksēts garums
- an3 3 burtciparu rakstzīmes, fiksēts garums
- a..4 līdz 4 burtiem
- n..5 līdz 5 cipariem
- an..6 līdz 6 burtcipariem
- n..7,2 līdz 7 ciparu rakstzīmēm, kas ietver ne vairāk kā 2 zīmes aiz komata,
norobežotāja vieta nav noteikta

II SADAĻA
KOPĒJO DATU PRASĪBU TABULA TRANZĪTA DEKLARĀCIJĀM

I NODAĻA
Tabula

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
11. grupa — Informācija par ziņojumu (tostarp procedūru kodī)														
11 01 000 000	1	Deklarācijas veids			A	A	A		1x			1x	an..5	Jā
					D HI	D HI	D HI							
11 02 000 000	Jauns	Papilddeklarācijas veids			A	A	A		1x				a1	Jā
					D	D	D							
11 03 000 000	32	Preču pozīcijas numurs			A	A						1x	n..5	Nē
					HI	HI								
11 07 000 000	Jauns	Drošība			A	A			1x				n1	Jā
					D	D								
11 08 000 000	Jauns	Norāde uz samazinātu datu kopu			A	A			1x				n1	Jā
					D	D								
12. grupa — Ziņojumu, dokumentu, sertifikātu un atļauju atsaucē														
12 01 000 000	40	Iepriekšējais dokuments			A	A	A			9,999 x	99x	99x		Nē
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 01 001 000			Atsauces numurs		A	A	A			1x	1x	1x	an..70	Jā
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklases nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 01 002 000			Veids		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Jā
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 01 003 000			Iepakojumu veids		A	A	A					1x	an..2	Jā
					HI	HI	HI							
12 01 004 000			Iepakojumu skaits		A	A	A					1x	n..8	Nē
					HI	HI	HI							
12 01 005 000			Mērvienība un apzīmētājs		A	A	A					1x	an..4	Jā
					HI	HI	HI							
12 01 006 000			Daudzums		A	A	A					1x	n..16,6	Nē
					HI	HI	HI							
12 01 007 000			Preču pozīcijas identifikators		A	A	A					1x	n..5	Nē
					HI	HI	HI							
12 01 079 000			Informācijas papildinājums		C	C				1x	1x	1x	an..35	Nē
					MC HC HI	MC HC HI								
12 02 000 000	44	Papildu informācija			C	C	C			99x		99x		Nē
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 02 008 000			Kods		A	A	A			1x		1x	an5	Jā
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 02 009 000			Teksts		A	A	A			1x		1x	an..512	Nē
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 000 000	44	Pavaddokuments			A	A	A			99x		99x		Nē
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 001 000			Atsauces numurs		A	A	A			1x		1x	an..70	Nē
					MC HI	MC HI	MC HI							

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 03 002 000			Veids		A	A	A			1x		1x	an4	Jā
					MC	MC	MC							
12 03 013 000			Dokumenta rindas pozīcijas numurs		C	C	C			1x		1x	n..5	Nē
					MC	MC	MC							
12 03 079 000			Informācijas papildinājums		C					1x		1x	an..35	Nē
12 04 000 000	44 Jauns	Papildu atsauce			A	A	A			99x	99x	99x		Nē
					MC	MC	MC							
12 04 001 000			Atsauces numurs		C	C	C			1x	1x	1x	an..70	Nē
					MC	MC	MC							
12 04 002 000			Veids		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Jā
					MC	MC	MC							
12 05 000 000	44 Jauns	Pārvadājuma dokuments			A	A	A			99x	99x			Nē
					[8]	[8]	[8]							
12 05 001 000			Atsauces numurs		MC	MC	MC			1x	1x		an..70	Nē
					HC	HC	HC							
12 05 002 000			Veids		A	A	A			1x	1x		an4	Jā
					MC	MC	MC							
12 08 000 000		Atsauces numurs /			C	C	C			1x	1x	1x	an..35	Nē

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
		UCR			MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 09 000 000	Jauns	LRN			A	A	A	A	1x				an..22	Nē
					D	D	D	D						
12 12 000 000	44 Jauns	Atļauja			A [60]	A [60]	A [60]		9x					Nē
					D	D	D							
12 12 001 000			Atsauces numurs		A [60]	A [60]	A [60]		1x				an..35	Nē
					D	D	D							
12 12 002 000			Veids		A	A	A		1x				an..4	Jā
					D	D	D							
13. grupa — Puses														
13 02 000 000	2	Nosūtītājs			C					1x	1x			Nē
					MC HC									
13 02 016 000			Nosaukums		A [6]					1x	1x		an..70	Nē
					MC HC									
13 02 017 000	2 (Nr.)		Identifikācijas numurs		A					1x	1x		an..17	Jā
					MC HC									
13 02 018 000			Adrese		A [6]					1x	1x			Nē
					MC HC									
13 02 018 019				Iela un numurs	A					1x	1x		an..70	Nē
					MC HC									
13 02 018 020				Valsts	A					1x	1x		a2	Jā

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC HC									
13 02 018 021				Pasta indekss	A					1x	1x		an..17	Nē
					MC HC									
13 02 018 022				Pilsēta	A					1x	1x		an..35	Nē
					MC HC									
13 02 074 000			Kontaktpersona		C					9x	9x			Nē
					MC HC									
13 02 074 016				Nosaukums	A					1x	1x		an..70	Nē
					MC HC									
13 02 074 075				Tālruņa numurs	A					1x	1x		an..35	Nē
					MC HC									
13 02 074 076				E-pasta adrese	A					1x	1x		an..256	Nē
					MC HC									
13 03 000 000	8	Saņēmējs			A	A	A			1x	1x	1x		Nē
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 016 000			Nosaukums		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x	an..70	Nē
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 017 000	8 (Nr.)		Identifikācijas numurs		A [8]	A [8]	A [8]			1x	1x	1x	an..17	Jā

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klases nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklases nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 000			Adrese		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x		Nē
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 019				Iela un numurs	A	A	A			1x	1x	1x	an..70	Nē
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 020				Valsts	A	A	A			1x	1x	1x	a2	Jā
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 021				Pasta indekss	A	A	A			1x	1x	1x	an..17	Nē
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 022				Pilsēta	A	A	A			1x	1x	1x	an..35	Nē
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 06 000 000	14	Pārstāvis			A	A	A	A	1x					Nē
					D	D	D	D						
13 06 017 000	4 (Nr.)		Identifikācijas numurs		A	A	A	A	1x				an..17	Jā
					D	D	D	D						
13 06 030 000	14		Statuss		A	A	A	A	1x				n1	Jā
					D	D	D	D						
13 06 074 000			Kontaktpersona		C	C	C	C	9x					Nē
					D	D	D	D						
13 06 074 016				Nosaukums	A	A	A	A	1x				an..70	Nē

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					D	D	D	D						
13 06 074 075				Tālrūņa numurs	A	A	A	A	1x				an..35	Nē
					D	D	D	D						
13 06 074 076				E-pasta adrese	A	A	A	A	1x				an..256	Nē
					D	D	D	D						
13 07 000 000	50	Tranzīta procedūras izmantotājs			A	A	A	A	1x					Nē
					D	D	D	D						
13 07 016 000			Nosaukums		A	A	A		1x				an..70	Nē
					[6]	[6]	[6]							
					D	D	D							
13 07 017 000	50 (Nr.)		Identifikācijas numurs		A	A	A	A	1x				an..17	Jā
					D	D	D	D						
13 07 018 000			Adrese		A	A	A		1x					Nē
					[6]	[6]	[6]							
					D	D	D							
13 07 018 019				Iela un numurs	A	A	A		1x				an..70	Nē
					D	D	D							
13 07 018 020				Valsts	A	A	A		1x				a2	Jā
					D	D	D							
13 07 018 021				Pasta indekss	A	A	A		1x				an..17	Nē
					D	D	D							
13 07 018 022				Pilsēta	A	A	A		1x				an..35	Nē
					D	D	D							
13 07 074 000			Kontaktpersona		C	C	C		1x					Nē
					D	D	D							
13 07 074 016				Nosaukums	A	A	A		1x				an..70	Nē
					D	D	D							
13 07 074 075				Tālrūņa numurs	A	A	A		1x				an..35	Nē
					D	D	D							
13 07 074 076				E-pasta adrese	A	A	A		1x				an..256	Nē
					D	D	D							
13 14 000 000	44	Cits piegādes			C	C	C			99x	99x	99x		Nē

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
		ķēdes dalībnieks			MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 14 017 000			Identifikācijas numurs		A	A	A			1x	1x	1x	an..17	Jā
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 14 031 000			Funkcija		A	A	A			1x	1x	1x	a..3	Jā
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
16. grupa —Vietas/Valstis/Reģioni														
16 03 000 000	17.a	Galamērķa valsts			A	A	A			1x	1x	1x	a2	Jā
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
16 06 000 000	15	Nosūtīšanas valsts			A	C				1x	1x	1x	a2	Jā
					MC HC HI	MC HC HI								
16 12 000 000	Jauns	Sūtījuma maršruta valsts			A	A				99x				Nē
					MC	MC								
16 12 020 000			Valsts		A	A				1x			a2	Jā
					MC	MC								
16 13 000 000	27	Iekraušanas vieta			B [61]	B	B	B		1x				Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 13 020 000			Valsts		A	A	A	A		1x			a2	Jā
					MC	MC	MC	MC						
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Jā
					MC	MC	MC	MC						
16 13 037 000			Atrašanās vieta		A	A	A	A		1x			an..35	Nē
					MC	MC	MC	MC						

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 15 000 000	30	Preču atrašanās vieta			A [75] MC	A [75] MC	A [75] MC	A [75] MC		1x				Nē
16 15 036 000			UN/LOCODE		A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an..17	Jā
16 15 045 000			Atrašanās vietas veids		A MC	A MC	A MC	A MC		1x			a1	Jā
16 15 046 000			Identifikācijas apzīmētājs		A MC	A MC	A MC	A MC		1x			a1	Jā
16 15 047 000			Muitas iestāde		A MC	A MC	A MC	A MC		1x				Nē
16 15 047 001				Atsauces numurs	A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an8	Jā
16 15 048 000			GNSS		A MC	A MC	A MC	A MC		1x				Nē
16 15 048 049				Ģeogrāfiskais platums	A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an..17	Nē
16 15 048 050				Ģeogrāfiskais garums	A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an..17	Nē
16 15 051 000			Uzņēmējs		A MC	A MC	A MC	A MC		1x				Nē
16 15 051 017				Identifikācijas numurs	A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an..17	Jā
16 15 052 000			Atļaujas numurs		A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an..35	Nē
16 15 053 000			Papildu identifikators		A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an..4	Nē
16 15 018 000			Adrese		A MC	A MC	A MC	A MC		1x				Nē
16 15 018 019				Iela un numurs	A MC	A MC	A MC	A MC		1x			an..70	Nē
16 15 018 020				Valsts	A	A	A	A		1x			a2	Jā

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 021				Pasta indekss	A	A	A	A		1x			an..17	Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 022				Pilsēta	A	A	A	A		1x			an..35	Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 000			Pasta indekss un adrese		A	A	A	A		1x				Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 020				Valsts	A	A	A	A		1x			a2	Jā
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 021				Pasta indekss	A	A	A	A		1x			an..17	Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 025				Mājas numurs	A	A	A	A		1x			an..35	Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 000			Kontaktpersona		C	C	C	C		9x				Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 016				Nosaukums	A	A	A	A		1x			an..70	Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 075				Tālrūņa numurs	A	A	A	A		1x			an..35	Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 076				E-pasta adrese	A	A	A	A		1x			an..256	Nē
					MC	MC	MC	MC						
16 17 000 000	Jauns	Saistošs maršruts			A	A			1x				n1	Jā
					D	D								
17. grupa — Muitas iestādes														
17 03 000 000	JAUNS	Nosūtītāja muitas iestāde			A	A	A	A	1x					Nē
					D	D	D	D						
17 03 001 000			Atsauces numurs		A	A	A	A	1x				an8	Jā
					D	D	D	D						
17 04 000 000	51	Tranzīta muitas iestāde			A	A			9x					Nē
					D	D								
17 04 001 000			Atsauces numurs		A	A			1x				an8	Jā

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					D	D								
17 05 000 000	53	Galamērķa muitas iestāde			A	A	A		1x					Nē
					D	D	D							
17 05 001 000			Atsauces numurs		A	A	A		1x				an8	Jā
					D	D	D							
17 06 000 000	Jauns	Izvešanas muitas iestāde tranzītam			A	A			9x					Nē
					D	D								
17 06 001 000			Atsauces numurs		A	A			1x				an8	Jā
					D	D								
18. grupa — Preču identifikācija														
18 01 000 000	38	Neto svars			A							1x	n..16,6	Nē
					HI									
18 04 000 000	35	Bruto svars			A	A	A				1x	1x	n..16,6	Nē
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
18 05 000 000	31	Preču apraksts			A	A	A					1x	an..512	Nē
					HI	HI	HI							
18 06 000 000	Jauns	Iepakojums			A	A	A					99x		Nē
					HI	HI	HI							
18 06 003 000	31		Iepakojumu veids		A	A	A					1x	an2	Jā
					HI	HI	HI							
18 06 004 000	31		Iepakojumu skaits		A	A	A					1x	n..8	Nē
					HI	HI	HI							
18 06 054 000	31		Kravas marķējums		A	A	A					1x	an..512	Nē
					[8]	[8]	[8]							
					HI	HI	HI							
18 08 000 000	31	CUS kods			C	C	C					1x	an9	Jā
					HI	HI	HI							
18 09 000 000		Preces kods			A	A	C					1x		Nē
					HI	HI	HI							
18 09 056 000	Jauns		Harmonizētās		A	A	C					1x	an6	Jā

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
			sistēmas apakšpozīcijas kods		HI	HI	HI							
18 09 057 000	33		Kombinētās nomenklatūras kods		B	B	C					1x	an2	Jā
					HI	HI	HI							
19. grupa — Informācija par transportu (veidi, līdzekļi un aprīkojums)														
19 01 000 000	19	Konteinera rādītājs			A [61]	A	A	A		1x			n1	Jā
					MC	MC	MC							
19 03 000 000	25	Transporta veids pie robežas			A [30] [61]	A [30]		A		1x			n1	Jā
					MC	MC								
19 04 000 000	26	Iekšzemes transporta veids			B					1x			n1	Jā
					MC									
19 05 000 000	18(1)	Nosūtīšanas transportlīdzeklis			A [34] [35] [36]	A [34] [35] [36]	A [34] [35] [36]			999x	999x			Nē
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
19 05 017 000			Identifikācijas numurs		A	A	A			1x	1x		an..35	Nē
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
19 05 061 000			Identifikācijas veids		A	A	A			1x	1x		n2	Jā
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
19 05 062 000	18(2)		Valstspiederība		A	A	A			1x	1x		a2	Jā
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 07 000 000	Jauns	Transporta aprīkojums			A	A	A			9,999 x				Nē
					MC	MC	MC							
19 07 044 000			Preču atsaucē dati		A	A	A			9,999 x			n..5	Nē
					MC	MC	MC							
19 07 063 000	31		Konteinera identifikācijas numurs		A	A	A			1x			an..17	Nē
					MC	MC	MC							
19 08 000 000	Jauns	Robežas šķērsotājs aktīvais transportlīdzeklis			A [34] [35] [36] [61] [70] [71]	A [34] [35] [36] [61] [70] [71]		A [34] [35] [36] [70] [71]		9x				Nē
					MC	MC		MC						
19 08 000 047			Robežšķērsošanas muitas iestādes atsaucē numurs		A	A		A		1x			an8	Jā
					MC	MC		MC						
19 08 017 000	21(1)		Identifikācijas numurs		A	A		A		1x			an..35	Nē
					MC	MC		MC						
19 08 061 000			Identifikācijas veids		A	A		A		1x			n2	Jā
					MC	MC		MC						
19 08 062 000	21(2)		Valstspiederība		A	A		A		1x			a2	Jā
					MC	MC		MC						
19 02 000 000			Pārvadājuma atsaucē numurs		B	B		B		1x			an..17	Nē
					MC	MC		MC						
19 10 000 000	D	Plomba			A	A	A [65]			99x				Nē
					MC	MC	MC							
19 10 068 000			Plombu skaits		A	A	A			1x *)			n..4	Nē
					MC	MC	MC							

Datu elementa numurs	Agrākais ailes Nr.	Datu elementa/klares nosaukums	Datu apakšelementa/a pakšklares nosaukums	Datu apakšelementa nosaukums	Deklarācija				Kardinalitāte				Formāts	Kodi III sadaļā
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 10 015 000			Identifikators		A	A	A			1x			an..20	Nē
					MC	MC	MC							
99. grupa — Citi datu elementi (statistikas dati, galvojumi, ar tarifu saistītie dati)														
99 02 000 000	52	Galvojuma veids			A	A			9x				an1	Jā
					D	D								
99 03 000 000	52	Galvojuma atsauce			A	A			99x					Nē
					D	D								
99 03 069 000			GRN		A	A			1x				an..24	Nē
					D	D								
99 03 070 000			Pieejas kods		A	A			1x				an..4	Nē
					D	D								
99 03 012 000			Valūta		A	A			1x				a3	Jā
					D	D								
99 03 071 000			Summa, kurai nepieciešams galvojums		A	A			1x				n..16,2	Nē
					D	D								
99 03 073 000		Citas atsauces uz galvojumu			A	A			9x				an..35	Nē
					D	D								

*) Plombu skaita kardinalitāte ir jāsaprot saistībā ar transporta aprīkojumu, t. i., 1x katram konteineram.

II NODAĻA

Piezīmes

Piezīmes numurs	Piezīmes apraksts
[6]	Ja ir norādīts <i>EORI</i> numurs vai kopīgā tranzīta valsts vai trešās valsts unikālais identifikācijas numurs, ko atzinusi nosūtītāja muitas iestāde, tad vārdu, uzvārdu / nosaukumu un adresi nenorāda.
[8]	Šo informāciju sniedz tikai tad, ja tā ir pieejama.
[30]	Valstis var nepiemērot šo prasību attiecībā uz transporta veidiem, kas nav dzelzceļš, ja pārvietošana tranzītā nešķērso Līgumslēdzēju pušu ārējo robežu.
[34]	Neizmanto, ja ir runa par pārvadājumiem ar stacionārām transporta iekārtām.
[35]	Ja preces pārvadā multimodālā transporta vienībās, piemēram, konteīneros, noņemamajās virsbūvēs un puspiekabēs, muitas dienesti var atļaut tranzīta procedūras izmantotājam nesniegt šo informāciju, ja loģistikas situācija nosūtīšanas punktā var būt tāda, ka brīdī, kad preces izlaiž tranzītam, nav iespējams norādīt transportlīdzekļa identifikācijas datus un valstspiederību, ar nosacījumu, ka multimodālā transporta vienībām ir unikāli numuri un šādi numuri ir norādīti datu elementā 19 07 063 000 "Konteīnera identifikācijas numurs".
[36]	Turpmāk norādītajos gadījumos valstis atceļ pienākumu norādīt šo informāciju par tranzīta deklarāciju, kas iesniegta nosūtītāja muitas iestādē, attiecībā uz transportlīdzekli, kurā preces ir tieši iekrautas: - ja loģistikas situācijas dēļ nav iespējams norādīt šo datu elementu un tranzīta procedūras izmantotājam ir <i>AEOC</i> statuss Savienībā vai līdzīgs statuss kopīgā tranzīta valstī, un - ja muitas dienesti nepieciešamības gadījumā var atrast attiecīgo informāciju, izmantojot tranzīta procedūras izmantotāja uzskaiti.
[60]	Šis datu elements jāsniedz, ja eksistē atļauja saskaņā ar I papildinājuma 55. pantu.
[61]	Šis datu elements ir fakultatīvs, ja deklarāciju iesniedz pirms preču uzrādīšanas.
[65]	Šo informāciju sniedz tikai tad, ja muitas dienests ir nolēmis uzlikt precēm plombu.
[70]	Neizmanto, ja nav deklarēta tranzīta muitas iestāde (d.e. 17 04 000 000).

[71]	Šī informācija nav jānorāda, ja tā ir tāda pati kā datu elementam “Nosūtīšanas transportlīdzeklis” (d.e. 19 05 000 000).
[75]	Jāaizpilda tikai tad, ja to nosaka Līgumslēdzējas puses tiesību akti.

III SADAĻA

AR KOPEJĀM DATU PRASĪBĀM SAISTĪTĀS PIEZĪMES UN KODI TRANZĪTA DEKLARĀCIJAI

Termins “tips/garums” atribūta paskaidrojumā norāda prasības, kas attiecas uz datu tipu un datu garumu. Datu tipiem ir šādi kodi.

11. grupa — Informācija par ziņojumu (tostarp procedūru kodi)

11 01 000 000 Deklarācijas veids

Norādiet attiecīgo kodu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Kods	Apraksts	Datu kopa datu prasību tabulā šā pielikuma II sadaļā
C	Savienības preces, kam nav piemērota tranzīta procedūra, piemērojot I papildinājuma 55. panta 1. punkta h) apakšpunktu.	D3
T	Jaukti sūtījumi, kuros apvienotas tādas preces, kam paredzēts piemērot T1 procedūru, un preces, kam paredzēts piemērot T2 procedūru, uz ko attiecas I papildinājuma 28. pants.	D1, D2
T1	Preces bez Savienības preču muitas statusa, kurām piemērota tranzīta procedūra.	D1, D2, D3
T2	Preces ar Savienības preču muitas statusu, kurām piemērota tranzīta procedūra.	D1, D2, D3
T2F	Preces ar Savienības preču muitas statusu, kuras pārvieto starp tādu Savienības muitas teritorijas daļu, kurā nepiemēro Direktīvas 2006/112/EK vai Direktīvas 2008/118/EK noteikumus, un kopīgā tranzīta valstī.	D1, D2, D3

Kods	Apraksts	Datu kopa datu prasību tabulā šā pielikuma II sadaļā
TD	Preces, kam jau ir piemērota tranzīta procedūra, piemērojot I papildinājuma 55. panta 1. punkta h) apakšpunktu.	D3
X	Savienības preces, kurām eksports ir pabeigts un izvešana apstiprināta, un nav piemērota tranzīta procedūra, piemērojot I papildinājuma 55. panta 1. punkta h) apakšpunktu	D3

11 02 000 000 Papilddeklarācijas veids

Norādiet attiecīgo kodu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

A	standarta muitas deklarācija (saskaņā ar I papildinājuma 25. un 26. pantu)
D	standarta muitas deklarācijas iesniegšana (kā norādīts pie A koda) saskaņā ar I papildinājuma 29.a pantu

11 03 000 000 Preču pozīcijas numurs

Pozīcijas numurs deklarācijā, ja ir vairāk nekā viena preču pozīcija.

11 07 000 000 Drošība

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet, vai deklarācija ir apvienota ar izvešanas kopsavilkuma deklarāciju (*EXS*) vai ievešanas kopsavilkuma deklarāciju (*ENS*) saskaņā ar attiecīgo Līgumslēdzēju pušu tiesību aktiem par drošuma un drošības pasākumiem.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Kods	Apraksts	Skaidrojums
0	Nr.	Deklarācija nav apvienota ar izvešanas kopsavilkuma deklarāciju vai ievešanas kopsavilkuma deklarāciju
1	<i>ENS</i>	Deklarācija ir apvienota ar ievešanas kopsavilkuma deklarāciju
2	<i>EXS</i>	Deklarācija ir apvienota ar izvešanas

Kods	Apraksts	Skaidrojums
		kopsavilkuma deklarāciju
3	<i>ENS un EXS</i>	Deklarācija ir apvienota ar izvešanas kopsavilkuma deklarāciju un ievešanas kopsavilkuma deklarāciju

11 08 000 000 Norāde uz samazinātu datu kopu

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet, vai deklarācijā ir ietverta samazināta datu kopa.

Izmantojamie kodi ir šādi:

0	Nē (Preces nedeklarē, izmantojot samazinātu datu kopu)
1	Jā (Preces deklarē, izmantojot samazinātu datu kopu)

12. grupa — Ziņojumu, dokumentu, sertifikātu un atļauju atsauces

12 01 000 000 Iepriekšējais dokuments

Norādiet informāciju attiecībā uz iepriekšējo dokumentu.

Eiropas Savienības dalībvalstis – Norādiet informāciju par attiecīgajā deklarācijā deklarēto preču norakstīšanu saistībā ar pagaidu uzglabāšanas pabeigšanu. Šāda informācija ietver norakstāmo daudzumu un attiecīgo mērvienību.

12 01 001 000 Atsauces numurs

Sniedz atsauci attiecībā uz pagaidu uzglabāšanas vai iepriekšējo muitas procedūru vai attiecīgajiem muitas dokumentiem.

Attiecībā uz Eiropas Savienības dalībvalstīm — ja pēc eksporta seko tranzīts, norāda eksporta deklarācijas *MRN*.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Te ieraksta dokumenta identifikācijas numuru vai citu atpazīstamu norādi.

Ja *MRN* atsaucas uz iepriekšējo dokumentu, atsauces numuram ir šāda struktūra:

Lauks	Saturs	Formāts	Piemēri
1	Deklarācijas formālās pieņemšanas gada pēdējie divi cipari (YY)	n2	21

2	Tās valsts identifikators, kurā ir iesniegta deklarācija/paziņojums (valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā)	a2	RO
3	Ziņojuma unikālais identifikators pa gadiem un valstīm	an 12	9876AB889012
4	Procedūras identifikators	a1	B
5	Kontrolcipars	an1	1

1. un 2. lauku aizpilda, kā minēts iepriekš.

3. laukā ievada attiecīgā ziņojuma identifikatoru. Lauka izmantošanas veids ir dalībvalstu administrāciju pārziņā, bet katram konkrētā valstī vienā gadā apstrādātam ziņojumam jāpiešķir unikāls numurs, kas atbilst attiecīgajam procedūras veidam.

Dalībvalstu administrācijas, kas *MRN* vēlas iekļaut kompetentās muitas iestādes norādes numuru, tā iekļaušanai var izmantot ne vairāk kā pirmās sešas rakstzīmes.

4. laukā ievada procedūras identifikatoru, kas noteikts turpmākajā tabulā.

5. laukā jāieraksta vērtība, kas ir visa *MRN* kontrolzīme. Šis lauks paredzēts tam, lai varētu atklāt kļūdu visā *MRN*.

4. laukā “Procedūras identifikators” izmantojamie kodi:

Kods	Procedūra
A	Vienīgi eksports
B	Eksporta deklarācija un izvešanas kopsavilkuma deklarācija
C	Vienīgi izvešanas kopsavilkuma deklarācija
D	Reeksporta paziņojums
E	Preču nosūtīšana saistībā ar īpaša nodokļu režīma teritorijām
J	Vienīgi tranzīta deklarācija
K	Tranzīta deklarācija un izvešanas kopsavilkuma deklarācija
L	Tranzīta deklarācija un ieviešanas kopsavilkuma deklarācija
M	Tranzīta deklarācija un izvešanas kopsavilkuma deklarācija, un ieviešanas kopsavilkuma deklarācija
P	Savienības preču muitas statusa apliecinājums / Muitas

Kods	Procedūra
	preču manifests
R	Vienīgi importa deklarācija
S	Importa deklarācija un ieviešanas kopsavilkuma deklarācija
T	Vienīgi ieviešanas kopsavilkuma deklarācija
U	Pagaidu uzglabāšanas deklarācija
V	Preču ieviešana saistībā ar īpaša nodokļu režīma teritorijām
W	Pagaidu uzglabāšanas deklarācija un ieviešanas kopsavilkuma deklarācija
Z	Ierašanās paziņojums

12 01 002 000 *Veids*

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet dokumenta veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Kodi ir atrodami *TARIC* datubāzē.

12 01 003 000 *Iepakojuma veids*

Norādiet kodu, kas apzīmē atbilstīgo norakstāmo iepakojumu iepakojuma veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Iepakojuma veida kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 1. punktā.

12 01 004 000 *Iepakojumu skaits*

Norādiet atbilstīgo norakstāmo iepakojumu skaitu.

12 01 005 000 *Mērvienība un apzīmētājs*

Norādiet atbilstīgo norakstīšanas mērvienību un apzīmētāju.

Izmantojamie kodi un to formāti ir šādi:

Izmanto *TARIC* noteiktās mērvienības un apzīmētājus. Šādā gadījumā mērvienību un apzīmētāju formāts būs an..4, izņemot formātus n..4, jo tie ir rezervēti nacionālajām mērvienībām un apzīmētājiem.

Ja *TARIC* šādas mērvienības un apzīmētāji nav paredzēti, tad var izmantot nacionālās mērvienības un apzīmētājus. To formāts ir n..4.

12 01 006 000 *Daudzums*

Norādiet atbilstīgo norakstāmo daudzumu.

12 01 007 000 *Preču pozīcijas identifikators*

Norādiet preču pozīcijas numuru, kā deklarēts iepriekšējā dokumentā.

12 01 079 000 *Informācijas papildinājums*

Norādiet papildu informāciju attiecībā uz iepriekšējo dokumentu.

Šis datu elements ļauj uzņēmējiem sniegt papildu informāciju par iepriekšējo dokumentu.

12 02 000 000 *Papildu informācija:*

Izmantojiet šo datu elementu saistībā ar informāciju, attiecībā uz kuru Līgumslēdzēju pušu tiesību aktos nav norādīts, kurā laukā tā jāievada.

12 02 008 000 *Kods*

Norādiet attiecīgo kodu un, attiecīgā gadījumā, kodu, kā to noteikusi attiecīgā valsts.

Izmantojamie kodi un to formāti ir šādi:

Piecciparu kodu izmanto, ar kodu norādot papildu informāciju, kas skar muitu.

Kods 0xxxx – vispārējā kategorija

Kods 2xxxx – tranzītā

Kodus “00200”, “20100” un “20200” un “20300” attiecīgā gadījumā izmanto vienīgi papīra formas un elektroniskajām tranzīta deklarācijām.

Kods	Juridiskais pamats	Priekšmets	Papildu informācija
00200	A.1.a pielikuma III sadaļa	Dokumenti un iesaistītās personas norādītas vairākas reizes.	“Vairākas reizes”
20100	Konvencijas 18. pants	Eksports no vienas Līgumslēdzējas puses vai no Savienības, piemērojot ierobežojumu.	
20200	Konvencijas 18. pants	Eksports no vienas Līgumslēdzējas puses vai no Savienības, kas apliekams ar nodokli.	

Kods	Juridiskais pamats	Priekšmets	Papildu informācija
20300	Konvencijas 18. pants	Eksports	“Eksports”

Valstis var noteikt nacionālos kodus.

Nacionālo kodu formātam jābūt aln4.

12 02 009 000 *Teksts*

Ja nepieciešams, var norādīt paskaidrojumu par deklarēto kodu.

12 03 000 000 *Pavaddokuments*

12 03 001 000 *Atsauces numurs*

Deklarācijas apliecinājumam iesniegtu Līgumslēdzēju pušu vai starptautisku dokumentu vai sertifikātu identifikācija vai atsauces numurs.

Izmantojot attiecīgos kodus, sniedziet jebkādos piemērojamajos konkrētos noteikumos pieprasīto informāciju un deklarācijas apliecinājumam iesniegto dokumentu atsauces datus.

Deklarācijas apliecinājumam iesniegtu valsts dokumentu vai sertifikātu identifikācija vai atsauces numurs.

12 03 002 000 *Veids*

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet dokumenta veidu.

Norādiet informāciju par attiecīgajā deklarācijā deklarēto preču norakstīšanu saistībā ar eksporta un importa licencēm un sertifikātiem.

Izmantojamie kodi un to formāti ir šādi:

Tranzīta deklarācijas apliecinājumam uzrādīti Līgumslēdzēju pušu vai starptautiskie dokumenti, sertifikāti un atļaujas jānorāda formātā aln3. Dokumentu, sertifikātu un atļauju un to attiecīgo kodu saraksts atrodams *TARIC* datubāzē.

Tranzīta deklarācijas apliecinājumam uzrādīti nacionālie dokumenti, sertifikāti un atļaujas jānorāda formātā nlan3 (Piemēram: 2123, 34d5). Šīs četras rakstzīmes ir kodi, kuru pamatā ir attiecīgās valsts nomenklatūra.

12 03 013 000 *Dokumenta rindas pozīcijas numurs:*

Norādiet pozīcijas kārtas numuru pavaddokumentā (piemēram, sertifikāta, licences, atļaujas, ieviešanas dokumenta u. c.) atbilstoši attiecīgajai pozīcijai.

12 03 079 000 *Informācijas papildinājums*

Norādiet papildu informāciju attiecībā uz pavaddokumentu.

Šis datu elements ļauj uzņēmējiem sniegt papildu informāciju par pavaddokumentu.

12 04 000 000 Papildu atsauce

12 04 001 000 *Atsauces numurs*

Atsauces numurs sagatavotajām papildu deklarācijām, uz ko neattiecas pavaddokuments, pārvadājuma dokuments vai papildu informācija.

12 04 002 000 *Veids*

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet jebkādos piemērojamus konkrētos noteikumos pieprasīto informāciju.

Izmantojamie kodi un to formāti ir šādi:

Līgumslēdzēju pušu kodi papildu atsaucēm jānorāda formātā a1an3. Papildu atsauču un to attiecīgo kodu saraksts atrodams *TARIC* datubāzē.

Valstis var noteikt nacionālos kodus. Nacionālie papildu atsauču kodi jānorāda formātā n1an3, un tam var sekot vai nu identifikācijas numurs, vai cita atpazīstama atsauce. Šīs četras rakstzīmes ir kodi, kuru pamatā ir attiecīgās valsts nomenklatūra.

12 05 000 000 Pārvadājuma dokuments

Šis datu elements ietver pārvadājuma dokumenta veidu un atsauci.

12 05 001 000 *Atsauces numurs*

Tabulas sleja D3:

Šis datu elements ietver par tranzīta deklarāciju izmantotā pārvadājuma dokumenta atsauci.

12 05 002 000 *Veids*

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet dokumenta veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Kodi ir atrodami *TARIC* datubāzē.

12 08 000 000 Atsauces numurs / UCR

Šis ieraksts ir unikāls sūtījuma atsauces numurs, ko attiecīgā persona piešķirusi konkrētajam sūtījumam.

Tas var būt Pasaules muitas organizācijas (ISO 15459) kods vai līdzvērtīgs kods. Tas nodrošina piekļuvi muitu interesējošajiem pamatā esošajiem komerciālajiem datiem.

12 09 000 000 LRN

Izmanto vietējo atsaucē numuru (*LRN*). To nosaka attiecīgajā valstī un piešķir deklarētājs pēc vienošanās ar kompetentajām iestādēm, lai identificētu katru atsevišķu deklarāciju.

12 12 000 000 Atļauja

12 12 001 000 *Atsaucē numurs*

Norādiet visu deklarācijai un paziņojumam nepieciešamo atļauju atsaucē numuru.

12 12 002 000 *Veids*

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet dokumenta veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Kodi ir atrodamā *TARIC* datubāzē.

13. grupa — Puses

13 02 000 000 Nosūtītājs

Persona, kas preces nosūta, kā pārvadājuma līgumā noteikusi persona, kura pārvadājumu pasūta.

Šis elements jānorāda, ja attiecīgā persona nav deklarētājs.

13 02 016 000 *Nosaukums*

Norādiet konkrētās personas pilnu vārdu un uzvārdu / nosaukumu un attiecīgā gadījumā juridisko formu.

13 02 017 000 *Identifikācijas numurs:*

Norādiet nosūtītāja *EORI* numuru vai tirgotāja identifikācijas numuru kopīgā tranzīta valstī.

Ja atvieglojumus piešķir saskaņā ar trešās valsts tirgotāju partnerības programmu, ko atzinusi attiecīgā Līgumslēdzēja puse, šo informāciju var sniegt, norādot trešās valsts unikālu identifikācijas numuru, kuru attiecīgā trešā valsts ir darījusi pieejamu attiecīgajai Līgumslēdzējai pusei. Šo numuru var izmantot, ja tas ir pieejams deklarētājam.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Trešās valsts unikālā identifikācijas numura, kurš ir darīts pieejams Līgumslēdzējā pusē, struktūra ir šāda.

Lauks	Saturs	Formāts
1	Valsts kods	a2
2	Unikālais identifikācijas numurs trešā valstī	an..15

Valsts kods: Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

13 02 018 000 *Adrese:*

13 02 018 019 *Iela un numurs*

Norādiet personas adreses ielas nosaukumu un ēkas vai objekta numuru.

13 02 018 020 *Valsts*

Norādiet attiecīgās valsts kodu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

13 02 018 021 *Pasta indekss:*

Norādiet attiecīgās adreses pasta indeksu.

13 02 018 022 *Pilsēta*

Norādiet attiecīgās personas adreses pilsētas nosaukumu.

13 02 074 000 *Kontaktpersona*

13 02 074 016 *Nosaukums*

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas vārdu un uzvārdu.

13 02 074 075 *Tālruņa numurs*

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas tālruņa numuru.

13 02 074 076 *E-pasta adrese*

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas e-pasta adresi.

13 03 000 000 *Saņēmējs*

Persona, kam preces faktiski tiek nosūtītas.

Šo datu elementu un tā apakšelementus var deklarēt HI līmenī līdz brīdim, kad visas Līgumslēdzējas puses būs pabeigušas projektu *NCTS* jaunināšana”, kas minēts Īstenošanas lēmuma (ES) 2016/578 pielikumā.

13 03 016 000 Nosaukums

Norādiet konkrētās personas pilnu vārdu un uzvārdu / nosaukumu un attiecīgā gadījumā juridisko formu.

13 03 017 000 Identifikācijas numurs

Norādiet *EORI* numuru vai tirgotāja identifikācijas numuru kopīgā tranzīta valstī.

Ja atvieglojumus piešķir saskaņā ar trešās valsts tirgotāju partnerības programmu, ko atzinusi attiecīgā Līgumslēdzēja puse, šo informāciju var sniegt, norādot trešās valsts unikālu identifikācijas numuru, kuru attiecīgā trešā valsts ir darījusi pieejamu attiecīgajai Līgumslēdzējai pusei. Šo numuru var izmantot, ja tas ir pieejams deklarētājam.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Izmanto identifikācijas numuru, kas noteikts attiecībā uz d.e. 13 02 017 000 Nosūtītājs/Identifikācijas numurs.

13 03 018 000 Adrese:

13 03 018 019 Iela un numurs

Norādiet personas adreses ielas nosaukumu un ēkas vai objekta numuru.

13 03 018 020 Valsts

Norādiet attiecīgās valsts kodu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

Kopīgā tranzīta valstīm XI kods nav obligāts.

13 03 018 021 Pasta indekss

Norādiet attiecīgās adreses pasta indeksu.

13 03 018 022 Pilsēta:

Norādiet attiecīgās personas adreses pilsētas nosaukumu.

13 06 000 000 Pārstāvis

Šī informācija jāsniedz, ja tā atšķiras no informācijas datu elementā 13 05 000 000 “Deklarētājs” vai, attiecīgā gadījumā, datu elementā 13 07 000 000 “Tranzīta procedūras izmantotājs”.

13 06 017 000 Identifikācijas numurs

Norādiet attiecīgās personas *EORI* numuru vai tirgotāja identifikācijas numuru kopīgā tranzīta valstī.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Izmanto identifikācijas numuru, kas noteikts attiecībā uz d.e. 13 02 017 000 Nosūtītājs/Identifikācijas numurs.

13 06 030 000 Statuss

Ierakstiet attiecīgo kodu, kas norāda pārstāvja statusu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Pirms pilna nosaukuma / vārda, uzvārda ieraksta vienu no šiem kodiem, apzīmējot pārstāvja statusu:

2	Tieša pārstāvība (muitas pārstāvis darbojas citas personas vārdā un uzdevumā)
3	Netieša pārstāvība (muitas pārstāvis darbojas savā vārdā, bet citas personas uzdevumā)

Kods 3 neattiecas uz muitas tranzīta procedūrām.

13 06 074 000 Kontaktpersona:

13 06 074 016 Nosaukums

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas vārdu un uzvārdu.

13 06 074 075 Tālruņa numurs

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas tālruņa numuru.

13 06 074 076 E-pasta adrese

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas e-pasta adresi.

13 07 000 000 Tranzīta procedūras izmantotājs:

13 07 016 000 Nosaukums:

Norādiet tranzīta procedūras izmantotāja (personas vai uzņēmuma) pilnu vārdu un uzvārdu / nosaukumu un adresi. Attiecīgā gadījumā norādiet pilnvarotā pārstāvja (personas vai uzņēmuma), kurš pilnvarots iesniegt tranzīta

deklarāciju procedūras izmantotāja uzdevumā, pilnu vārdu un uzvārdu / nosaukumu.

13 07 017 000 Identifikācijas numurs

Norāda tranzīta procedūras izmantotāja *EORI* numuru vai tirgotāja identifikācijas numuru kopīgā tranzīta valstī.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Izmanto identifikācijas numuru, kas noteikts attiecībā uz d.e. 13 02 017 000 Nosūtītājs/Identifikācijas numurs.

13 07 018 000 Adrese:

13 07 018 019 Iela un numurs

Norādiet personas adreses ielas nosaukumu un ēkas vai objekta numuru.

13 07 018 020 Valsts

Norādiet attiecīgās valsts kodu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

13 07 018 021 Pasta indekss

Norādiet attiecīgās adreses pasta indeksu.

13 07 018 022 Pilsēta

Norādiet attiecīgās personas adreses pilsētas nosaukumu.

13 07 074 000 Kontaktpersona:

13 07 074 016 Nosaukums

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas vārdu un uzvārdu.

13 07 074 075 Tālruņa numurs

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas tālruņa numuru.

13 07 074 076 E-pasta adrese

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas e-pasta adresi.

13 14 000 000 Cits piegādes ķēdes dalībnieks

Šajā datu elementā var norādīt citus piegādes ķēdes dalībniekus, lai parādītu, ka piegādes ķēdi pilnībā veido uzņēmēji, kuriem ir *AEO* statuss.

Ja tiek izmantota šī datu klase, jānorāda funkcija un identifikācijas numurs; pretējā gadījumā šis datu elements ir fakultatīvs.

13 14 017 000 *Identifikācijas numurs*

Ir jādeklarē *EORI* numurs vai trešās valsts unikālais identifikācijas numurs, ja šāds numurs piešķirts attiecīgajai personai.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Izmanto identifikācijas numuru, kas noteikts attiecībā uz d.e. 13 02 017 000 Nosūtītājs/Identifikācijas numurs.

13 14 031 000 *Funkcija*

Norādiet attiecīgo funkcijas kodu, kas apzīmē cita piegādes ķēdes dalībnieka funkciju.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Deklarācijā var norādīt šādas iesaistītās personas.

Funkcijas kods	Persona	Apraksts
CS	Konsolidētājs	Kravu ekspeditors, kurš apvieno atsevišķus mazākus sūtījumus vienā lielākā sūtījumā (konsolidēšanas procesā), ko nosūta saņēmējam ekspeditoram, kurš veic pretēju darbību, sadalot konsolidēto sūtījumu atpakaļ sākotnējās sastāvdaļās
FW	Kravu ekspeditors	Persona, kura apņemas nodrošināt kravu ekspedīciju
MF	Ražotājs	Persona, kura ražo preces
WH	Noliktavas turētājs	Persona, kuras atbildībā ir noliktavā ievestās preces

16. grupa —Vietas/Valstis/Reģioni

16 03 000 000 *Galamērķa valsts*

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet preču pēdējo galamērķa valsti.

Preču pēdējo zināmo galamērķa valsti definē kā pēdējo valsti, uz kuru paredzēts nosūtīt preces saskaņā ar informāciju, kas pieejama laikā, kad preces izlaiž muitas procedūrai.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

Kopīgā tranzīta valstīm XI kods nav obligāts.

16 06 000 000 Nosūtīšanas valsts

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet valsti, no kuras preces tiek nosūtītas/eksportētas.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

16 12 000 000 Sūtījuma maršruta valsts

Šis datu elements ir vajadzīgs, ja saistošo maršrutu nosaka nosūtītāja muitas iestāde (sk. 16 17 000 000 Saistošs maršruts).

Hronoloģiskā secībā — to valstu identifikācija, caur kurām preces tiek virzītas ceļā no to nosūtīšanas valsts līdz galamērķa valstij. Šeit ietilpst arī preču nosūtīšanas un galamērķa valstis.

16 12 020 000 Valsts

Norādiet attiecīgo(-os) valsts kodu(-us) pareizā secībā atbilstoši sūtījuma maršrutam.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

16 13 000 000 Iekraušanas vieta

Jūras ostas, lidostas, kravas termināļa, dzelzceļa stacijas vai citas vietas identifikācija, kurā preces iekrauj transportlīdzeklī, ar ko tās pārvadā, norādot arī valsti, kurā šī vieta atrodas. Ja iespējams, atrašanās vietas identifikāciju norāda ar kodu.

Ja attiecīgajai atrašanās vietai nav UN/LOCODE koda, aiz valsts koda ar maksimālu precizitātes līmeni norāda vietas nosaukumu.

16 13 020 000 Valsts

Ja UN/LOCODE kods nav pieejams, norādiet tās vietas valsts kodu, kur preces tiek iekrautas transportlīdzeklī, ko izmanto, šķērsojot Līgumslēdzējas puses robežu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Ja iekraušanas vietas kods nav paredzēts *UN/LOCODE*, tad valsti, kurā atrodas iekraušanas vieta, identificē, izmantojot valsts kodu, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

16 13 036 000 UN/LOCODE

Norādiet tās vietas *UN/LOCODE* kodu, kur preces tiek iekrautas transportlīdzeklī, ar ko tās pārvadā, šķērsojot Līgumslēdzējas puses robežu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

UN/LOCODE, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 4. punktā.

16 13 037 000 Atrašanās vieta

Ja *UN/LOCODE* kods nav pieejams, norādiet tās vietas nosaukumu, kur preces tiek iekrautas transportlīdzeklī, ar ko tās pārvadā, šķērsojot Līgumslēdzējas puses robežu.

16 15 000 000 Preču atrašanās vieta

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet atrašanās vietu, kur preces var pārbaudīt. Šīs vietas norādei jābūt pietiekami precīzai, lai muita varētu veikt preču fizisko kontroli.

Vienlaicīgi paredzēts izmantot tikai vienu atrašanās vietas veidu.

16 15 036 000 UN/LOCODE

Izmanto attiecīgo valstu kodus *UN/LOCODE* kodu sarakstā.

Izmantojamie kodi ir šādi:

UN/LOCODE, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 4. punktā.

16 15 045 000 Atrašanās vietas veids

Norādiet attiecīgo kodu, kas noteikts atrašanās vietas veidam.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Atrašanās vietas veidam izmanto šādus kodus.

A	Noteiktā atrašanās vieta
B	Atzīta vieta
C	Apstiprināta vieta
D	Citi

16 15 046 000 Identifikācijas apzīmētājs

Norādiet attiecīgo kodu atrašanās vietas identifikācijai. Pamatojoties uz izmantoto apzīmētāju, norāda tikai attiecīgo identifikatoru.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Atrašanās vietas identifikācijai izmanto vienu no šādiem identifikatoriem.

Apzīmētājs	Identifikators	Apraksts
T	Pasta indekss un adrese	Izmanto attiecīgās vietas pasta indeksu ar mājas numuru vai bez tā.
U	<i>UN/LOCODE</i>	<i>UN/LOCODE</i> , kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 4. punktā.
V	Muitas iestādes identifikators	Izmanto kodus, kas norādīti pie d.e. 17 05 001 000 Galamērķa muitas iestāde / Atsauces numurs.
W	GPS koordinātas	Decimālgrādos ar negatīviem skaitļiem dienvidiem un rietumiem. Piemēri. Piemēri. 44.424896°/8.774792° vai 50.838068°/ 4.381508°
X	<i>EORI</i> numurs	Izmanto identifikācijas numuru, kas noteikts attiecībā uz d.e. 13 02 017 000 Nosūtītājs / Identifikācijas numurs. Ja uzņēmējam ir vairāk nekā viens objekts, numuru papildina ar attiecīgās atrašanās vietas unikālo identifikatoru.
Y	Atļaujas numurs	Ievada attiecīgās atrašanās vietas atļaujas numuru, proti, atzītā nosūtītāja statusa atļaujas numuru. Ja atļauja attiecas uz vairāk nekā vienu objektu, atļaujas numuru papildina ar attiecīgās atrašanās vietas unikālo identifikatoru.
Z	Adrese	Ievada attiecīgās atrašanās vietas adresi.

Ja atrašanās vietas identifikācijai izmanto kodu “X” (*EORI* numurs) vai “Y” (atļaujas numurs) un ja ir vairākas atrašanās vietas, kas saistītas ar attiecīgo *EORI* numuru vai atļaujas numuru, tad nepārprotamai atrašanās vietas identifikācijai var izmantot papildu identifikatoru.

16 15 047 000 *Muitas iestāde*

Norādiet attiecīgo muitas iestādes kodu, kur preces ir pieejamas turpmākai muitas kontrolei.

16 15 047 001 Atsauces numurs

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet tās muitas iestādes atsauces numuru, kur preces ir pieejamas turpmākai muitas kontrolei.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Muitas iestādes identifikators atbilst struktūrai, kas noteikta attiecībā uz d.e. 17 05 001 000 Galamērķa muitas iestāde / Atsauces numurs.

16 15 048 000 GNSS

Norādiet attiecīgās globālās navigācijas satelītu sistēmas (GNSS) koordinātas, kur ir pieejamas preces.

16 15 048 049 Ģeogrāfiskais platums

Norādiet tās atrašanās vietas ģeogrāfisko platumu, kur ir pieejamas preces.

16 15 048 050 Ģeogrāfiskais garums

Norādiet tās atrašanās vietas ģeogrāfisko garumu, kur ir pieejamas preces.

16 15 051 000 Uzņēmējs

Izmantojiet tāda uzņēmēja identifikācijas numuru, kura telpās var veikt preču kontroli.

16 15 051 017 Identifikācijas numurs

Norāda atļaujas turētāja EORI numuru vai tirgotāja identifikācijas numuru kopīgā tranzīta valstī.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Izmanto identifikācijas numuru, kas noteikts attiecībā uz d.e. 13 02 017 000 Nosūtītājs / Identifikācijas numurs.

16 15 052 000 Atļaujas numurs

Norādiet attiecīgās atrašanās vietas atļaujas numuru.

16 15 053 000 Papildu identifikators

Vairāku objektu gadījumā, lai precīzāk norādītu ar EORI, tirgotāja identifikāciju kopīgā tranzīta valstī vai atļauju saistīto atrašanās vietu, ievadiet attiecīgo kodu, ja tas ir pieejams.

16 15 018 000 Adrese:

16 15 018 019 Iela un numurs

Norādiet attiecīgo ielu un numuru.

16 15 018 020 *Valsts*

Norādiet attiecīgās valsts kodu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

16 15 018 021 *Pasta indekss*

Norādiet attiecīgās adreses pasta indeksu.

16 15 018 022 *Pilsēta*

Norādiet attiecīgās personas adreses pilsētas nosaukumu.

16 15 081 000 *Pasta indekss un adrese*

Šo apakšklasi var izmantot, ja preču atrašanās vietu ir iespējams noteikt, izmantojot pasta indeksu kopā ar mājas numuru, ja tas ir nepieciešams.

16 15 081 020 *Valsts*

Norādiet attiecīgās valsts kodu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

16 15 081 021 *Pasta indekss*

Norādiet attiecīgās preču atrašanās vietas pasta indeksu.

16 15 081 025 *Mājas numurs*

Norādiet attiecīgās preču atrašanās vietas mājas numuru.

16 15 074 000 *Kontaktpersona*

16 15 074 016 *Nosaukums*

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas vārdu un uzvārdu.

16 15 074 075 *Tālruņa numurs*

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas tālruņa numuru.

16 15 074 076 *E-pasta adrese*

Norādiet attiecīgās kontaktpersonas e-pasta adresi.

16 17 000 000 Saistošs maršruts

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet, vai ir piemērots saistošais maršruts.

Saistošs maršruts ir ekonomiski pamatots maršruts preču pārvietošanai no nosūtītājas muitas iestādes līdz galamērķa muitas iestādei.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Attiecīgie kodi ir šādi.

0	Preces nav jāpārvieto no nosūtītājas muitas iestādes uz galamērķa muitas iestādi pa saistošo maršrutu.
1	Preces tiks pārvietotas no nosūtītājas muitas iestādes uz galamērķa muitas iestādi pa saistošo maršrutu.

17. grupa — Muitas iestādes

17 03 000 000 Nosūtītāja muitas iestāde

17 03 001 000 Atsauces numurs

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet tās iestādes atsauces numuru, kur sākas tranzīta operācija.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Muitas iestādes identifikators atbilst struktūrai, kas noteikta attiecībā uz d.e. 17 05 001 000 Galamērķa muitas iestāde / Atsauces numurs.

17 04 000 000 Tranzīta muitas iestāde

17 04 001 000 Atsauces numurs

Norādiet kodu paredzētajai ieviešanas muitas iestādei, kuras kompetencē ir ieviešanas vieta Līgumslēdzējas puses teritorijā, ja preces pārvieto saskaņā ar tranzīta procedūru, vai muitas iestādei, kuras kompetencē ir izvešanas vieta no Līgumslēdzējas puses teritorijas, ja tranzīta operācijas laikā preces tiek izvestas no minētās teritorijas pāri minētās Līgumslēdzējas puses un trešās valsts robežai.

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet attiecīgās muitas iestādes atsauces numuru.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Muitas iestādes identifikators atbilst struktūrai, kas noteikta attiecībā uz d.e. 17 05 001 000 Galamērķa muitas iestāde / Atsauces numurs.

17 05 000 000 Galamērķa muitas iestāde

17 05 001 000 Atsauces numurs

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet tās iestādes atsauces numuru, kur beidzas tranzīta operācija.

Izmantojamie kodi un to formāti ir šādi:

Izmanto (an8) kodus, kuru uzbūve ir šāda:

- pirmās divas rakstzīmes (a2) ir paredzētas, lai identificētu valsti, izmantojot valsts kodu, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā,
- nākamās sešas rakstzīmes (an6) apzīmē minētās valsts attiecīgo iestādi. Ieteicams izmantot šādu struktūru:

pirmās trīs rakstzīmes (an3) aizņem *UN/LOCODE* atrašanās vietas nosaukums, bet pēdējos trīs – nacionālie apakšiedalījuma burtcipari (an3). Ja minēto apakšiedalījumu neizmanto, ieraksta rakstzīmes “000”.

Piemērs: BEBRU000: BE = ISO 3166 Beļģijai, BRU =UN/LOCODE atrašanās vietas nosaukums Briselei, 000 — neizmantotajam apakšiedalījumam.

17 06 000 000 Izvešanas muitas iestāde tranzītam

17 06 001 000 Atsauces numurs

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet attiecīgās iestādes atsauces numuru.

Šis datu elements ir vajadzīgs, ja tranzīta deklarāciju apvieno ar izvešanas kopsavilkuma deklarāciju. Norādiet tās paredzētās muitas iestādes kodu, kur pārvietošana tranzītā iziet no drošuma un drošības zonas.

Attiecībā uz Eiropas Savienības dalībvalstīm — šis datu elements nav vajadzīgs, ja pārvietošana tranzītā seko pēc eksporta procedūras.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Muitas iestādes identifikators atbilst struktūrai, kas noteikta attiecībā uz d.e. 17 05 001 000 Galamērķa muitas iestāde / Atsauces numurs.

18. grupa — Preču identifikācija

18 01 000 000 Neto svars

Norādiet preču, uz kurām attiecas konkrētā deklarācijas preču pozīcija, neto svaru kilogramos. Neto svars ir preču svars bez iepakojuma.

Ja neto svars, kas pārsniedz 1 kg, ietver vienības daļskaitli (kg), to drīkst noapaļot šādi:

- no 0,001 līdz 0,499: noapaļot uz leju līdz tuvākajam veselam kilogramam,
- no 0,5 līdz 0,999: noapaļot uz augšu līdz tuvākajam veselam kilogramam.

Neto svars, kas mazāks par 1 kg, būtu jānorāda kā “0,” ar maksimāli 6 zīmēm aiz komata, atmetot visas “0” norādītā daudzuma beigās (piemēram, 0,123 pakai, kuras svars ir 123 grami, 0,00304 pakai, kuras svars ir 3 grami un 40 miligrami, vai 0,000654 pakai, kuras svars ir 654 miligrami).

18 04 000 000 *Bruto svars*

Bruto svars ir preču svars kopā ar iepakojumu deklarācijas vajadzībām, bet bez pārvadātāja aprīkojuma.

Ja bruto svars, kas pārsniedz 1 kg, ietver vienības daļskaitli (kg), to drīkst noapaļot šādi:

- no 0,001 līdz 0,499: noapaļot uz leju līdz tuvākajam veselam kilogramam,
- no 0,5 līdz 0,999: noapaļot uz augšu līdz tuvākajam veselam kilogramam.

Bruto svars, kas mazāks par 1 kg, būtu jānorāda kā “0,” ar maksimāli 6 zīmēm aiz komata, atmetot visas “0” norādītā daudzuma beigās (piemēram, 0,123 pakai, kuras svars ir 123 grami, 0,00304 pakai, kuras svars ir 3 grami un 40 miligrami, vai 0,000654 pakai, kuras svars ir 654 miligrami).

Norādiet preču, uz kurām attiecas konkrētā preču pozīcija, bruto svaru kilogramos.

Ja deklarācija aptver vairākas preču pozīcijas, kas attiecas uz precēm, kuras ir iepakotas kopā tādā veidā, ka nav iespējams noteikt katrai preču pozīcijai atbilstošo preču bruto svaru, jānorāda tikai kopējais bruto svars virsraksta līmenī.

18 05 000 000 *Preču apraksts*

Ja deklarētājs norāda ķīmisko vielu un preparātu CUS kodu, valstis drīkst atteikties no prasības sniegt preču precīzu aprakstu.

Tas nozīmē parasto komercaprakstu. Ja ir jānorāda preču kods, aprakstam jābūt pietiekami precīzam, lai būtu iespējams preces klasificēt.

18 06 000 000 *Iepakojums*

Šis datu elements satur ziņas par tādu preču iepakojumu, uz kurām attiecas deklarācija vai paziņojums.

18 06 003 000 *Iepakojuma veids*

Kods, kas apzīmē iepakojuma veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Iepakojuma veida kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 1. punktā.

18 06 004 000 *Iepakojumu skaits*

Iepakojumu kopskaits, balstoties uz mazāko ārējā iepakojuma vienību. Tas ir atsevišķu vienību skaits, kuras iepakotas tādā veidā, ka tās nav iespējams atdalīt citu no citas, vispirms neatverot iepakojumu, vai — ja iepakojuma nav — gabalu skaits.

Šo informāciju nesniedz, ja ir runa par nefasētām precēm.

18 06 054 000 Kravas marķējums

Marķējuma un numuru uz transporta vienībām vai iepakojuma apraksts brīvā formā.

18 08 000 000 CUS kods

Muitas savienības un statistikas (*Customs Union and Statistics — CUS*) numurs ir identifikators, ko piešķir Eiropas Muitas ķīmisko vielu reģistrā (*ECICS*) galvenokārt ķīmiskajām vielām un preparātiem.

Deklarētājs var norādīt šo kodu brīvprātīgi, ja attiecīgajām precēm noteikti pasākumi Līgumslēdzēju pušu tiesību aktos, t. i., ja šā koda norādīšana radītu mazāku slogu nekā produkta pilna apraksta sniegšana.

Izmantojamie kodi ir šādi:

CUS kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 9. punktā.

18 09 000 000 Preces kods

Izmanto vismaz harmonizētās sistēmas apakšpozīcijas kodu.

18 09 056 000 Harmonizētās sistēmas apakšpozīcijas kods

Norādiet deklarēto preču harmonizētās sistēmas apakšpozīcijas kodu (sešciparu HS kodu).

Izmantojamie kodi ir šādi:

Kodi ir atrodamī *TARIC* datubāzē.

18 09 057 000 Kombinētās nomenklatūras kods

Norādiet kombinētās nomenklatūras koda divus papildu ciparus, ja to prasa Līgumslēdzēju pušu tiesību akti.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Kodi ir atrodamī *TARIC* datubāzē.

19. grupa — Informācija par transportu (veidi, līdzekļi un aprīkojums)

19 01 000 000 Konteinera rādītājs

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet iespējamo situāciju Līgumslēdzējas puses ārējās robežas šķērsošanas brīdī, pamatojoties uz informāciju, kas pieejama tranzīta formalitāšu pabeigšanas brīdī.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Piemēro šādus kodus.

0	preces nepārvadā konteineros
1	preces pārvadā konteineros

19 03 000 000 Transporta veids pie robežas

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet transporta veidu, kas atbilst aktīvajam transportlīdzeklim, kuru paredzēts izmantot, izbraucot no Līgumslēdzējas puses muitas teritorijas.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Piemēro šādus kodus.

Kods	Apraksts
1	Jūras transports
2	Dzelzceļa transports
3	Autotransports
4	Gaisa transports
5	Pasts (aktīvais transporta veids nav zināms)
7	Stacionāras transporta iekārtas
8	Iekšējo ūdensceļu transports
9	Cits transporta veids (t. i., pārvieto pats)

19 04 000 000 Iekšzemes transporta veids

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet transporta veidu izbraucot.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Izmanto kodus, kas noteikti šajā sadaļā attiecībā uz d.e. 19 03 000 000 Transporta veids pie robežas.

19 05 000 000 Nosūtīšanas transportlīdzeklis

19 05 017 000 Identifikācijas numurs

Šī informācija ir kuģa SJO identifikācijas numurs vai unikālais Eiropas kuģa identifikācijas numurs (ENI kods) jūras vai iekšējo ūdensceļu pārvadājumam.

Attiecībā uz citiem transporta veidiem identifikācijas metode ir:

Transportlīdzeklis	Identifikācijas metode
Iekšējo ūdensceļu transports	Kuģa vārds
Gaisa transports	Lidojuma numurs un datums (ja nav lidojuma numura, norādiet gaisa kuģa reģistrācijas numuru)
Autotransports	Transportlīdzekļa un/vai piekabes reģistrācijas numurs
Dzelzceļa transports	Vagona numurs

Ja preces pārvadā ar vilcēju un piekabi, norādiet gan vilcēja, gan piekabes reģistrācijas numuru. Ja vilcēja reģistrācijas numurs nav zināms, norādiet piekabes reģistrācijas numuru.

19 05 061 000 Identifikācijas veids

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet identifikācijas numura veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Piemēro šādus kodus.

Kods	Apraksts
10	SJO kuģa identifikācijas numurs
11	Jūras kuģa vārds
20	Vagona numurs
21	Vilciena numurs
30	Autotransporta līdzekļa reģistrācijas numurs
31	Autotransporta līdzekļa piekabes reģistrācijas numurs
40	<i>ATA</i> lidojuma numurs
41	Gaisa kuģa reģistrācijas numurs
80	Eiropas kuģa identifikācijas numurs (<i>ENI</i> kods)
81	Iekšējo ūdensceļu kuģa vārds

19 05 062 000 Valstspiederība

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet valstspiederību transportlīdzeklim, kurā preces ir tieši iekrautas tranzīta formalitāšu kārtēšanas brīdī (vai tam transportlīdzeklim, kurš virza citus, ja ir vairāki transportlīdzekļi).

Ja preces pārvadā ar vilcēju un piekabi, norāda gan vilcēja, gan piekabes valstspiederību. Ja vilcēja valstspiederība nav zināma, norāda piekabes valstspiederību.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

19 07 000 000 Transporta aprīkojums

19 07 044 000 *Preču atsaucē dati*

Katram konteineram norādiet preču pozīcijas numuru(-us) attiecīgajā konteinerā pārvadātajām precēm.

19 07 063 000 *Konteinera identifikācijas numurs*

Zīmes (burti un/vai cipari), ar ko identificē konteineru.

Attiecībā uz transporta veidiem, kas nav gaisa transports, konteineri ir īpašas kastes kravas pārvadāšanai, kas ir nostiprinātas un kraujamas viena uz otras un kuras var pārvietot horizontāli vai vertikāli.

Gaisa transportā konteineri ir īpašas kastes kravas pārvadāšanai, kas ir nostiprinātas un kuras var pārvietot horizontāli vai vertikāli.

Šā datu elementa kontekstā ņemamās virsbūves un puspiekabes, ko izmanto autotransportā un dzelzceļa transportā, uzskata par konteineriem.

Attiecīgā gadījumā konteineriem, uz kuriem attiecas standarts ISO 6346, papildus konteinera identifikācijas numuram norāda arī identifikatoru (prefiksu), ko piešķir Starptautiskais konteineru un intermodālo pārvadājumu birojs (BIC).

Attiecībā uz ņemamajām virsbūvē un puspiekabēm izmanto ar Eiropas EN 13044 standartu ieviesto *ILU (Intermodal Loading Units — intermodālās kravas vienības)* kodu.

19 08 000 000 Robežas šķērsotājs aktīvais transportlīdzeklis

19 08 000 047 *Robežšķērsošanas muitas iestādes atsaucē numurs*

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet tās iestādes atsaucē numuru, kuras tuvumā aktīvais transportlīdzeklis šķērso Līgumslēdzējas puses robežu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Muitas iestādes identifikators atbilst struktūrai, kas noteikta attiecībā uz d.e. 17 05 001 000 Galamērķa muitas iestāde / Atsaucē numurs.

19 08 017 000 *Identifikācijas numurs*

Norādiet Līgumslēdzējas puses robežas šķērsotāja aktīvā transportlīdzekļa identifikācijas datus.

Kombinētā transporta gadījumā vai vairāku transportlīdzekļu izmantošanas gadījumā aktīvais transportlīdzeklis ir tas, kurš virza visu sastāvu. Piemēram, ja uz jūras kuģa ir kravas automobilis, tad aktīvais transportlīdzeklis ir kuģis. Ja ir vilcējs un piekabe, tad aktīvais transportlīdzeklis ir vilcējs. Atkarībā no konkrētā transportlīdzekļa ierakstāmi šādi identifikācijas dati:

Transportlīdzeklis	Identifikācijas metode
Jūras un iekšējo ūdensceļu transports	Kuģa vārds
Gaisa transports	Lidojuma numurs un datums (ja nav lidojuma numura, norādiet gaisa kuģa reģistrācijas numuru)
Autotransports	Transportlīdzekļa un/vai piekabes reģistrācijas numurs
Dzelzceļa transports	Vagona numurs

19 08 061 000 *Identifikācijas veids*

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet identifikācijas numura veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Identifikācijas veidam izmanto kodus, kas noteikti šajā sadaļā attiecībā uz d.e. 19 05 061 000 Nosūtīšanas transportlīdzeklis / Identifikācijas veids.

19 08 062 000 *Valstspiederība*

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet Līgumslēdzējas puses robežas šķērsotāja aktīvā transportlīdzekļa valstspiederību.

Kombinētā transporta gadījumā vai vairāku transportlīdzekļu izmantošanas gadījumā aktīvais transportlīdzeklis ir tas, kurš virza visu sastāvu. Piemēram, ja uz jūras kuģa ir kravas automobilis, tad aktīvais transportlīdzeklis ir kuģis. Ja ir vilcējs un piekabe, tad aktīvais transportlīdzeklis ir vilcējs.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valsts kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 3. punktā.

19 02 000 000 *Pārvadājuma atsauces numurs*

Transportlīdzekļa pārvietošanās identifikācija, piemēram, pārbrauciena numurs, *IATA* lidojuma numurs vai reisa numurs, ja tāds ir.

Gaisa transportam situācijās, kad gaisa kuģa operators pārvadā preces uz sadarbības lidojumu vai tamlīdzīga līguma pamata ar partneriem, izmanto partnera lidojuma numurus.

19 10 000 000 Plomba:

19 10 068 000 *Plombu skaits*

Attiecīgā gadījumā norādiet transporta aprīkojumam uzlikto plombu skaitu.

19 10 015 000 *Identifikators*

Informāciju sniedz, ja atzītais nosūtītājs iesniedz deklarāciju, attiecībā uz kuru viņa atļaujā ir prasīta īpaša veida plombu izmantošana, vai ja tranzīta procedūras izmantotājam ir atļauta īpaša veida plombu izmantošana.

99. grupa — Citi datu elementi (statistikas dati, galvojumi, ar tarifu saistītie dati)

99 02 000 000 Galvojuma veids

Izmantojot attiecīgos kodus, norādiet tranzīta operācijai izmantotā galvojuma veidu.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Piemēro šādus kodus.

Kods	Apraksts
0	Atbrīvojums no galvojuma (I papildinājuma 75. panta 2. punkta c) apakšpunkts)
1	Vispārējais galvojums (I papildinājuma 75. panta 1. punkts un 2. punkta a) un b) apakšpunkts)
2	Vienreizējais galvojums galvinieka saistību veidā (I papildinājuma 20. pants)
3	Vienreizējais galvojums ar skaidras naudas iemaksu vai ar citiem maksāšanas līdzekļiem, ko muitas dienesti atzīst par līdzvērtīgiem skaidras naudas iemaksai, euro vai tās valsts valūtā, kurā galvojumu pieprasa (I papildinājuma 19. pants)
4	Vienreizējais galvojums ar kvītīm (I papildinājuma 21. pants)
8	Atbrīvojums no galvojuma konkrētām publiskām struktūrām *

Kods	Apraksts
9	Vienreizējais galvojums, kas minēts I papildinājuma I pielikuma 3. punktā
A	Atbrīvojums no galvojuma saskaņā ar vienošanos (Konvencijas 10. panta 2. punkta a) apakšpunkts)
R	Galvojums nav nepieciešams precēm, ko pārvadā pa Reinu, Reinas ūdensceļiem, Donavu vai Donavas ūdensceļiem (I papildinājuma 13. panta 1. punkta b) apakšpunkts)
C	Galvojums nav nepieciešams precēm, ko pārvieto stacionārās transporta iekārtās (I papildinājuma 13. panta 1. punkta c) apakšpunkts)
H	Galvojums nav nepieciešams precēm, kam piemērota Savienības tranzīta procedūra saskaņā ar I papildinājuma 13. panta 1. punkta d) apakšpunktu
J	Galvojums nav nepieciešams pārvadājumam starp nosūtītāju muitas iestādi un tranzīta muitas iestādi (Konvencijas 10. panta 2. punkta b) apakšpunkts)

* Eiropas Savienības dalībvalstīm.

99 03 000 000 Galvojuma atsauce:

99 03 069 000 GRN

Norādiet galvojuma atsauces numuru.

99 03 070 000 *Pieejas kods*

Norādiet pieejas kodu.

99 03 012 000 *Valūta*

Izmantojot attiecīgo kodu, norādiet valūtu, kurā norādīta summa, kurai nepieciešams galvojums.

Izmantojamie kodi ir šādi:

Valūtas kods, kā tas minēts 8. ievadpiezīmes 2. punktā.

99 03 071 000 *Summa, kurai nepieciešams galvojums*

Norādiet muitas parāda summu, kas var rasties vai kas radusies saistībā ar konkrēto deklarāciju un uz kuru attiecas galvojums.

Norādiet cita operācijas veikšanai izmantotā galvojuma atsaucēs numuru.

IV SADAĻA
VALODU NORĀDES UN TO KODI

Valodu norādes		Apraksts
BG	Ограничена валидност	Ierobežots derīgums — 99200
CS	Omezená platnost	
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
EN	Limited validity	
ES	Validez limitada	
FI	Voimassa rajoitetusti	
FR	Validité limitée	
GA	Bailíocht theoranta	
HR	Ograničena valjanost	
HU	Korlátozott érvényű	
IS	Takmarkað gildissvið	
IT	Validità limitata	
LT	Galiojimas apribotas	
LV	Ierobežots derīgums	
MK	Ограничено важење	
MT	Validità limitata	
NL	Beperkte geldigheid	
NO	Begrenset gyldighet	
PL	Ograniczona ważność	
PT	Validade limitada	
RO	Validitate limitată	
RS	Ограничена важност	
SK	Obmedzená platnosť	
SL	Omejena veljavnost	
SV	Begränsad giltighet	
TR	Sınırlı Geçerli	
BG	Освободено	Atbrīvojums - 99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobutud	
EL	Απαλλαγή	
EN	Waiver	
ES	Dispensa	
FI	Vapautettu	
FR	Dispense	
GA	Tarscaoileadh	
HR	Oslobodeno	
HU	Mentesség	
IS	Undanþegið	
IT	Dispensa	
LT	Leista neplombuoti	
LV	Derīgs bez zīmoga	
MK	Изземање	

Valodu norādes		Apraksts
MT	Tnehhija	
NL	Vrijstelling	
NO	Fritak	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Derogarea	
RS	Ослобођење	
SK	Upustenie	
SL	Opustitev	
SV	Befrielse	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Alternatīvs pierādījums – 99202
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
EN	Alternative proof	
ES	Prueba alternativa	
FI	Vaihtoehtoinen todiste	
FR	Preuve alternative	
GA	Cruthúnas malartach	
HR	Alternativni dokaz	
HU	Alternatív igazolás	
IS	Önnur sönnun	
IT	Prova alternativa	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
LV	Alternatīvs pierādījums	
MK	Алтернативен доказ	
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
NO	Alternativt bevis	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SK	Alternatívny dôkaz	
SL	Alternativno dokazilo	
SV	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas ... (nosaukums un valsts) – 99203
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)	
EN	Differences: office where goods were presented (name and country)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	

Valodu norādes	Apraksts
FR Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
GA Difríochtaí: oifig inár cuireadh na hearraí i láthair ... (ainm agus tír)	
HR Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
HU Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
IS Breyting: tollstjórnaskrifstofa þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
IT Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LT Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
LV Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
MK Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)	
MT Differenzi: ufficċju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)	
NL Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
NO Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)	
PL Niezgodności: urząd, w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal (nume și țara)	
RS Разлике: царински орган којем је предата роба (назив и земља)	
SK Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený (názov a krajina)	
SL Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)	
SV Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)	
TR Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare (adı ve ülkesi).	
BG Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...,	Izvešana no, piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lē mumu Nr. ...– 99204
CS Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č. ...	
DA Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...	
DE Ausgang aus — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr ...	
EL Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ...	

Valodu norādes	Apraksts
EN Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...	
ES Salida de sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...	
FI vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja	
FR Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...	
GA Scoir faoi réir srianta nó muirir faoin Uimhir Rialachán/ Treoir/Cinneadh ...	
HR Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br ...	
HU A kilépés területéről a rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
IS Útflutningur frá háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr.	
IT Uscita dal soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...	
LT Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr. ...	
LV Izvešana no , piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr. ...	
MK Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение №	
MT Hruġ mill-..... suġġett għal restrizzjonijiet jew ħlasijiet taht Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru ...	
NL Bij uitgang uit de zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.	
NO Utførsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr.	
PL Wyprowadzenie z podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ...	
PT Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...	
RO ieşire din supusă restricţiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr ...	
RS Излаз из подлеже ограничењима или дажбинама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр ...	
SK Výstup z podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č.	

Valodu norādes	Apraksts
SL Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št. ...	
SV Utförsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr ...	
TR Eşyanın 'dan çıkışı..... No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülöklere tabidir	
BG Одобрен изпращач	Atzītais nosūtītājs – 99206
CS Schválený odesílatel	
DA Godkendt afsender	
DE Zugelassener Versender	
EE Volitatud kaubasaatja	
EL Εγκριμένοσ αποστολέας	
EN Authorised consignor	
ES Expedidor autorizado	
FI Valtuutettu lähettäjä	
FR Expéditeur agréé	
GA Coinsíneoir údaraithe	
HR Ovlašteni pošiljatelj	
HU Engedélyezett feladó	
IS Viðurkenndur sendandi	
IT Speditore autorizzato	
LT Įgaliotas siuntėjas	
LV Atzītais nosūtītājs	
MK Овластен испраќач	
MT Awtorizzat li jibghat	
NL Toegelaten afzender	
NO Autorisert avsender	
PL Upoważniony nadawca	
PT Expedidor autorizado	
RO Expeditor agreeat	
RS Овлашћени пошиљалац	
SK Schválený odosielateľ	
SL Pooblaščeni pošiljatelj	
SV Godkänd avsändare	
TR İzinli Gönderici	
BG Освободен от подпис	Derīgs bez paraksta – 99207
CS Podpis se nevyžaduje	
DA Fritaget for underskrift	
DE Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE Allkirjanõudest loobutud	
EL Δεν απαιτείται υπογραφή	
EN Signature waived	
ES Dispensa de firma	
FI Vapautettu allekirjoituksesta	
FR Dispense de signature	
GA Tharscaoileadh an síniú	
HR Oslobođeno potpisa	
HU Aláírás alól mentesítve	
IS Undanþegið undirskrift	
IT Dispensa dalla firma	
LT Leista nepasirašyti	
LV Derīgs bez paraksta	
MK Изземање од потпис	
MT Firma mhux meħtieġa	

Valodu norādes		Apraksts
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
NO	Fritatt for underskrift	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
RS	Ослобођено од потписа	
SK	Upustenie od podpisu	
SL	Opustitev podpisa	
SV	Befrielse från underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS – 99208
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	
DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
GA	RATHAÍOCHT CHUIMSITHEACH COISCTHE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
HU	ÖSSZEZESSÉG TILOS	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
MK	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPENSIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
SL	PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS – 99209
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
EN	UNRESTRICTED USE	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
GA	ÚSÁID NEAMHSHRIANTA	
HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	

Valodu norādes		Apraksts
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
МК	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	
NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
NO	UBEGRENSET BRUK	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	
BG	Издаден впоследствие	Izdots retrospektīvi – 99210
CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
EN	Issued retrospectively	
ES	Expedido a posteriori	
FI	Annettu jälkikäteen	
FR	Délivré a posteriori	
GA	Eisithe go haisghníomhach	
HR	Izdano naknadno	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
IS	Útgefið eftir á	
IT	Rilasciato a posteriori	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
МК	Дополнительно издано	
MT	Mahrug b'mod retrospectiv	
NL	Achteraf afgegeven	
NO	Utstedt i etterhånd	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	
RO	Eliberat ulterior	
RS	Накнадно издато	
SK	Vyhotovené dodatočne	
SL	Izdano naknadno	
SV	Utfärdat i efterhand	
TR	Sonradan Düzenlenmiştir	
BG	Разни	Dažādi – 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	
DE	Verschiedene	
EE	Erinevad	
EL	Διάφορα	
EN	Various	
ES	Varios	
FI	Useita	
FR	Divers	
GA	Éagsúil	
HR	Razni	
HU	Többféle	
IS	Ýmis	

Valodu norādes		Apraksts
IT	Vari	
LT	Įvairūs	
LV	Dažādi	
МК	Различни	
MT	Diversi	
NL	Diversen	
NO	Diverse	
PL	Różne	
PT	Diversos	
RO	Diverse	
RS	Разно	
SK	Rôzne	
SL	Razno	
SV	Flera	
TR	Çeşitli	
BG	Насипно	Berams (lejams, gāze) – 99212
CS	Volně loženo	
DA	Bulk	
DE	Lose	
EE	Pakendamata	
EL	Χύμα	
EN	Bulk	
ES	A granel	
FI	Irtotavaraa	
FR	Vrac	
GA	Bulc	
HR	Rasuto	
HU	Ömlesztett	
IS	Vara í lausu	
IT	Alla rinfusa	
LT	Nesupakuota	
LV	Berams	
МК	Решуц	
MT	Bil-kwantitá	
NL	Los gestort	
NO	Bulk	
PL	Luzem	
PT	A granel	
RO	Vrac	
RS	Рашуто	
SK	Vol'ne ložené	
SL	Razsuto	
SV	Bulk	
TR	Dökme	
BG	Изпращач	Nosūtītājs – 99213
CS	Odesílatel	
DA	Afsender	
DE	Versender	
EE	Saatja	
EL	Αποστολέας	
EN	Consignor	
ES	Expedidor	
FI	Lähetittäjä	
FR	Expéditeur	
GA	Coinsíneoir	
HR	Pošiljatelj	
HU	Feladó	

Valodu norādes		Apraksts
IS	Sendandi	
IT	Speditore	
LT	Siuntėjas	
LV	Nosūtītājs	
МК	Испраќач	
MT	Min jikkonsenja	
NL	Afzender	
NO	Avsender	
PL	Nadawca	
PT	Expeditior	
RO	Expeditor	
RS	Пошиљалац	
SK	Odosielateľ	
SL	Pošiljatelj	
SV	Avsändare	
TR	Gönderici	

”

(8) B.6.a pielikumu svītros.

C pielikums

Konvencijas IV papildinājumu aizstāj ar šādu:

IV PAPILDINĀJUMS SAVSTARPĒJA PALĪDZĪBA PRASĪJUMU PIEDZIŅĀ

Priekšmets

1. pants

Šajā papildinājumā ir izklāstīti noteikumi, lai katrā valstī nodrošinātu 3. pantā minēto prasījumu, kas rodas citā valstī, piedziņu. Īstenošanas noteikumi ir izklāstīti šā papildinājuma I pielikumā.

Definīcijas

2. pants

Šajā papildinājumā:

- “iesniedzēja iestāde” ir kādas valsts kompetentā iestāde, kura iesniedz palīdzības pieprasījumu attiecībā uz 3. pantā minētajiem prasījumiem,
- “pieprasījuma saņēmēja iestāde” ir kādas valsts kompetentā iestāde, kurai adresē palīdzības pieprasījumu.

Darbības joma

3. pants

Šis papildinājums attiecas uz:

- a) visiem prasījumiem attiecībā uz parādiem, uz ko attiecas I papildinājuma 3. panta 1. punkts, saistībā ar kopīgā tranzīta operāciju, kura sākusies pēc šā papildinājuma stāšanās spēkā;
- b) procentiem un izmaksām, kas saistītas ar iepriekšminēto prasījumu piedziņu.

Informācijas pieprasījums

4. pants

1. Saņēmusi pieprasījumu no iesniedzējas iestādes, pieprasījuma saņēmēja iestāde sniedz visu informāciju, kura iesniedzējai iestādei ir noderīga prasījumu piedziņā.

Lai minēto informāciju iegūtu, pieprasījuma saņēmēja iestāde izmanto pilnvaras, kas tai paredzētas normatīvajos vai administratīvajos aktos, ko piemēro līdzīgu prasījumu piedziņā, kas radušies valstī, kurā atrodas minētā iestāde.

2. Informācijas pieprasījumā ietver vismaz šādu informāciju:

- a) vārds, uzvārds / nosaukums, adrese un citi dati, kas skar tās personas identifikāciju, uz kuru attiecas sniedzamā informācija;

- b) informācija, kas skar prasījumu(-us), piemēram, prasījuma veids un summa;
 - c) vajadzības gadījumā jebkāda cita informācija.
3. Pieprasījuma saņēmēja iestāde var nesniegt ziņas:
- a) kuras tā nevarētu iegūt, lai piedzītu līdzīgus prasījumus, kas radušies minētās iestādes atrašanās valstī;
 - b) kuru izpaušana varētu izraisīt komercnoslēpuma, rūpnieciska vai dienesta noslēpuma atklāšanu vai
 - c) kuru izpaušana varētu ietekmēt attiecīgās valsts drošību vai būt pretrunā tās atrašanās valsts sabiedriskajai kārtībai.
4. Pieprasījuma saņēmēja iestāde informē iesniedzēju iestādi par informācijas pieprasījuma atteikuma iemesliem.
5. Informāciju, kas iegūta saskaņā ar šo pantu, izmanto vienīgi šīs konvencijas mērķiem, un saņēmēja valsts nodrošina tai tādu aizsardzību, kas ir līdzvērtīga līdzīga rakstura informācijas aizsardzībai saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem. Šādu informāciju citiem mērķiem var izmantot tikai ar tās kompetentās iestādes rakstveida piekrišanu, kas informāciju sniegusi, un ievērojot visus minētās iestādes noteiktos ierobežojumus.
6. Informācijas pieprasījumu noformē uz veidlapas, kuras paraugs iekļauts šā papildinājuma II pielikumā.

Paziņojuma pieprasījums

5. pants

1. Saņēmusi pieprasījumu no iesniedzējas iestādes un saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajām tiesību normām attiecībā uz līdzīgu dokumentu vai lēmumu paziņošanu, pieprasījuma saņēmēja iestāde paziņo adresātam visus dokumentus un lēmumus, tostarp tiesas dokumentus un lēmumus, kas izdoti iesniedzējas iestādes atrašanās valstī un attiecas uz kādu prasījumu un/vai tā piedziņu.
2. Paziņojuma pieprasījumā ir vismaz šāda informācija:
- a) vārds, uzvārds /nosaukums, adrese un citi dati saņēmēja identificēšanai;
 - b) informācija par paziņojamā dokumenta vai lēmuma veidu un priekšmetu;
 - c) informācija par prasījumu(-iem), piemēram, prasījuma veids un summa;
 - d) vajadzības gadījumā jebkāda cita informācija.
- 2.a. Iesniedzēja iestāde iesniedz paziņojuma pieprasījumu vienīgi tad, ja tā nespēj paziņošanu veikt valstī, kurā tā atrodas, saskaņā ar noteikumiem, kas reglamentē attiecīgā dokumenta paziņošanu, vai ja šāda paziņošana radītu nesamērīgas grūtības.
3. Pieprasījuma saņēmēja iestāde nekavējoties informē iesniedzēju iestādi par darbībām, kas veiktas saistībā ar tās paziņojuma pieprasījumu, un jo īpaši norāda dienu, kurā attiecīgais dokuments vai lēmumus nosūtīts adresātam.
4. Paziņojuma pieprasījumu noformē uz veidlapas, kuras paraugs iekļauts šā papildinājuma III pielikumā.

Piedzīņas pieprasījums

6. pants

1. Pēc iesniedzējas iestādes pieprasījuma un saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts normatīvajiem vai administratīvajiem aktiem, kas attiecas uz līdzīgu prasījumu piedziņu pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī, pieprasījuma saņēmēja iestāde piedzen prasījumus, par kuriem sastādīts dokuments, kas atļauj piedziņas izpildi.
2. Šim nolūkam jebkuru prasījumu, par kuru iesniegts piedziņas pieprasījums, pielīdzina prasījumiem pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī, izņemot 12. pantā paredzētos gadījumus.

7. pants

1. Prasījuma piedziņas pieprasījumam, ko iesniedzēja iestāde adresē pieprasījuma saņēmējai iestādei, jāpievieno iesniedzējas iestādes atrašanās valstī izdota dokuments, kas atļauj piedziņas izpildi, oriģināleksemplārs vai apliecināta kopija un, vajadzības gadījumā, arī citu prasījuma piedziņai nepieciešamo dokumentu oriģināleksemplāri vai apliecinātas kopijas.
2. Iesniedzēja iestāde var iesniegt piedziņas pieprasījumu tikai tad, ja:
 - a) prasījumu un/vai dokumentu, kas atļauj piedziņas izpildi neapstrīd iesniedzējas iestādes atrašanās valstī;
 - b) tā savas atrašanās valstī ir piemērojusi prasījuma piedziņas procedūru, ko var īstenot, pamatojoties uz 1. punktā minēto dokumentu, bet veikto pasākumu rezultātā prasījums nav pilnībā apmaksāts;
 - c) prasījums pārsniedz 1500 EUR. Summas, kas izteikta EUR, ekvivalentu valstu valūtās aprēķina saskaņā ar II papildinājuma 22. panta noteikumiem.
3. Piedziņas pieprasījumā iekļauj vismaz šādu informāciju:
 - a) vārds, uzvārds/nosaukums, adrese un citi dati attiecīgās personas identificēšanai;
 - b) precīzs prasījuma(-u) veids;
 - c) prasījuma(-u) summa;
 - d) cita informācija, ja vajadzīga;
 - e) iesniedzējas iestādes paziņojums, kurā norādīta diena, no kuras iespējama prasījuma piedziņas izpilde saskaņā ar iesniedzējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem, un kurā apstiprināts, ka ir ievēroti šā panta 2. punkta nosacījumi.
4. Tiklīdz iesniedzējai iestādei kļūst zināma jebkāda būtiska informācija saistībā ar lietu, sakarā ar kuru ir iesniegts piedziņas pieprasījums, iesniedzēja iestāde nosūta šādu informāciju pieprasījuma saņēmējai iestādei.

8. pants

Dokumentu, kas atļauj piedziņas izpildi, attiecīgā gadījumā un saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajiem noteikumiem pieņem, atzīst, papildina vai aizstāj ar dokumentu, kas atļauj piedziņas izpildi minētās valsts teritorijā.

Šādai pieņemšanai, atzīšanai, papildināšanai vai aizstāšanai jānotiek pēc iespējas drīzāk pēc dienas, kad saņemts piedziņas pieprasījums. Minēto pieņemšanu, atzīšanu, papildināšanu vai aizstāšanu nevar atteikt, ja dokuments, kas atļauj piedziņas izpildi iesniedzējas iestādes atrašanās valstī, ir pareizi sastādīts.

Ja kāda no šīm formalitātēm kļūst par iemeslu prasījuma un/vai iesniedzējas iestādes izdota dokumenta, kas atļauj piedziņas izpildi, pārbaudei vai apstrīdējumam, piemēro 12. pantu.

9. pants

1. Prasījumus piedzen pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts valūtā.
2. Ja to pieļauj normatīvie vai administratīvie akti, kas ir spēkā pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī, pieprasījuma saņēmēja iestāde var piešķirt parādniekam maksāšanas termiņu vai atļaut samaksu pa daļām. Visus procentus, ko par šādu papildus piešķirtu laiku nosaka pieprasījuma saņēmēja iestāde, pārskaita iesniedzējai iestādei.

Tāpat iesniedzējai iestādei pārskaita arī visus pārējos procentus, ko iekasē par novēlotu samaksu saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajiem normatīviem un administratīviem aktiem.

10. pants

Prasījumiem, kas jāpiedzen pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī, nepiemēro preferenciālu attieksmi.

11. pants

Pieprasījuma saņēmēja iestāde tūlīt informē iesniedzēju iestādi par darbībām, ko tā veikusi saistībā ar piedziņas pieprasījumu.

Strīdi

12. pants

1. Ja piedziņas procedūras gaitā prasījumu un/vai dokumentu, kas atļauj piedziņas izpildi un ir izdots iesniedzējas iestādes atrašanās valstī, apstrīd kāda ieinteresētā puse, tad minētā puse iesniedz pieteikumu lietas izskatīšanai iesniedzējas iestādes atrašanās valsts kompetentajai iestādei saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem. Iesniedzēja iestāde par to paziņo pieprasījuma saņēmējai iestādei. Pieprasījuma saņēmējai iestādei par pieteikumu var paziņot arī ieinteresētā puse.
2. Tiklīdz pieprasījuma saņēmēja iestāde vai nu no iesniedzējas iestādes, vai arī no ieinteresētās puses ir saņēmusi 1. punktā minēto paziņojumu, tā aptur piedziņas izpildes procedūru, kamēr nav zināms kompetentās iestādes lēmums konkrētajā lietā.
- 2.a. Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde uzskata par nepieciešamu un neierobežojot 13. pantu, minētā iestāde var veikt drošības pasākumus, lai garantētu prasījuma piedziņu, ciktāl to attiecībā uz līdzīgiem prasījumiem pieļauj normatīvie akti pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī.

3. Piedziņas izpildes pasākumu, kas veikti pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī, apstrīdēšanas gadījumā pieteikumu lietas izskatīšanai iesniedz minētās valsts kompetentajai iestādei saskaņā ar attiecīgās valsts normatīvajiem aktiem.
4. Ja kompetentā iestāde, kurai iesniegts pieteikums lietas izskatīšanai saskaņā ar šī panta 1. punktu, ir tiesa vai administratīvā tiesa, tad šīs tiesas lēmums, ja tas ir labvēlīgs iesniedzējai iestādei un pieļauj prasījuma piedziņu iesniedzējas iestādes atrašanās valstī, ir “dokuments, kas atļauj piedziņas izpildi” 6., 7. un 8. panta nozīmē, un prasījuma piedziņa notiek, pamatojoties uz minēto lēmumu.

Drošības pasākumu pieprasījums

13. pants

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde pēc iesniedzējas iestādes pieprasījuma, ja to atļauj tās valstī spēkā esošie tiesību akti un saskaņā savu administratīvo praksi veic drošības pasākumus, lai garantētu piedziņu gadījumā, ja prasījums vai dokuments, kas atļauj piedziņas izpildi pieprasījuma iesniedzējas iestādes valstī, pieprasījuma iesniegšanas laikā ir apstrīdēts vai ja prasījumam vēl nav dokumenta, kas atļauj izpildi iesniedzējas iestādes valstī, ciktāl drošības pasākumi līdzīgā situācijā arī ir iespējami saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem un administratīvo praksi.
 - 1.a. Drošības pasākumu pieprasījumam var pievienot citus dokumentus, kas saistīti ar prasījumiem un izdoti valstī, kurā atrodas iesniedzēja iestāde.
2. Lai īstenotu šā panta 1. punkta noteikumus, *mutatis mutandis* piemēro 6. pantu, 7. panta 3. un 4. punktu, kā arī 8., 11., 12., un 14. pantu.
3. Drošības pasākumu pieprasījumu noformē uz veidlapas, kuras paraugs iekļauts šā papildinājuma IV pielikumā.

Izņēmumi

14. pants

Pieprasījuma saņēmējas iestādes pienākumos neietilpst:

- a) sniegt 6. līdz 13. pantā paredzēto palīdzību, ja parādnieka stāvokļa dēļ prasījuma piedziņa radītu nopietnas saimnieciskas vai sociālas grūtības minētās iestādes atrašanās valstī, ciktāl šajā valstī spēkā esošie normatīvie akti un administratīvā prakse pieļauj šādu izņēmumu attiecībā uz iekšzemes prasījumiem;
- b) akceptēt prasījuma piedziņu, ja pieprasījuma saņēmēja iestāde uzskata, ka šāda piedziņa varētu apdraudēt sabiedrisko kārtību vai citas būtiskas intereses minētās iestādes atrašanās valstī;
- c) uzņemties prasījuma piedziņu, ja iesniedzēja iestāde nav izmantojusi visus prasījuma piedziņas līdzekļus tās atrašanās valstī;
- d) piešķirt palīdzību, ja to prasījumu kopējā summa, par kuriem tiek lūgta palīdzība, ir mazāka par 1500 EUR.

Pieprasījuma saņēmēja iestāde informē iesniedzēju iestādi par palīdzības atteikuma iemesliem.

15. pants

1. Jautājumi, kas attiecas uz noilguma termiņiem, regulējami vienīgi saskaņā ar iesniedzējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem.
2. Pieprasījuma saņēmējas iestādes saskaņā ar palīdzības lūgumu veiktos pasākumus, ja tos veiktu iesniedzēja iestāde un tie saskaņā ar iesniedzējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem apturētu, pārtrauktu vai pagarinātu noilguma termiņu, uzskata par veiktiem valstī, kurā atrodas iesniedzēja iestāde, ciktāl šādi pasākumi attiecas uz noilguma apturēšanu vai pārtraukšanu.
3. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde un pieprasījuma saņēmēja iestāde informē viena otru par rīcību, kura aptur, pārtrauc vai pagarina prasījuma, kuram pieprasīta piedziņa vai drošības pasākumi, noilguma termiņu, vai kurai varētu būt šādas sekas.

Konfidencialitāte

16. pants

Dokumentus un informāciju, ko pieprasījuma saņēmējai iestādei nosūta, ievērojot šo papildinājumu, minētā iestāde var tālāk paziņot tikai:

- a) personai, kas minēta palīdzības pieprasījumā;
- b) personām un iestādēm, kas atbild par prasījumu piedziņu, un vienīgi šim nolūkam;
- c) tiesu iestādēm, kas nodarbojas ar prasījumu piedziņas lietām.

Valodas

17. pants

1. Palīdzības pieprasījumiem un ar tiem saistītajiem dokumentiem pievieno tulkojumu pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts valodā, vienā no valsts valodām vai valodā, kas ir pieņemama minētajai iestādei.
2. Informācija un citas ziņas, ko pieprasījuma saņēmēja iestāde nosūta iesniedzējai iestādei, ir pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts valodā, vienā no valsts valodām, vai citā valodā, par kuru vienojušās pieprasījuma iesniedzēja iestāde un saņēmēja iestāde.

Izmaksas

18. pants

1. Attiecīgās valstis atsakās no savstarpējiem prasījumiem par tādu izmaksu atlīdzināšanu, kas radušās, sniedzot šajā papildinājumā paredzēto savstarpējo palīdzību.

Tomēr, ja piedziņa rada īpašu problēmu, ir saistīta ar ļoti lielu izmaksu summu vai ir saistīta ar organizēto noziedzību, iesniedzēja un pieprasījuma saņēmēja iestāde var vienoties par īpašu atlīdzināšanas kārtību konkrētajos gadījumos.

2. Neatkarīgi no 1. punkta iesniedzējas iestādes atrašanās valsts tomēr saglabā atbildību attiecībā pret pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsti par izmaksām, kas radušās par nepamatotām atzītu darbību rezultātā, ciktāl tās attiecas uz prasījuma būtību vai iesniedzējas iestādes izdota dokumenta derīgumu.

Pilnvarotās iestādes

19. pants

Valstis informē Komisiju par to kompetentajām iestādēm, kas ir pilnvarotas iesniegt vai saņemt palīdzības pieprasījumus, kā arī par visām turpmākajām attiecīgajām izmaiņām.

Komisija saņemto informāciju dara pieejamu pārējām valstīm.

20. līdz 22. pants

(Šajā papildinājumā nav 20. līdz 22. panta.)

Nobeiguma noteikumi

23. pants

Šā papildinājuma noteikumi neliedz plašāku savstarpēju palīdzību, ko tagad vai nākotnē sniedz konkrētas valstis saskaņā ar nolīgumiem un režīmiem, ieskaitot nolīgumus un režīmus par tiesību aktu vai citu aktu paziņošanu.

24. līdz 26. pants

(Šajā papildinājumā nav 24. līdz 26. panta.)

IV PAPILDINĀJUMA PIELIKUMI

I PIELIKUMS ĪSTENOŠANAS NOTEIKUMI

I SADAĻA Darbības joma

1. pants

1. Šajā pielikumā ir izklāstītas sīki izstrādāti IV papildinājuma noteikumu īstenošanas noteikumi.
2. Šajā pielikumā ir izklāstīti arī sīki izstrādāti noteikumi par piedzīto summu konvertēšanu un pārskaitīšanu.

II SADAĻA Vispārīgi noteikumi

1.a pants

1. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde var iesniegt palīdzības pieprasījumu vai nu par vienu prasījumu, vai par vairākiem prasījumiem, ja tie piedzenami no vienas un tās pašas personas.
2. Informācijas, paziņojuma, piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījums var attiekties uz jebkuru no šādām personām:
 - a) parādnieku vai parādniekiem;
 - b) jebkuru personu, kas atbildīga par atlīdzības pieprasījumu nokārtošanu saskaņā ar iesniedzējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem.

Ja iesniedzējai iestādei ir zināms, ka vienai no šā panta iepriekšējā daļā minētajām personām piederoši aktīvi ir kādas trešās personas turējumā, tad pieprasījums var attiekties arī uz šādu trešo personu.
3. Ja pieprasījuma saņēmēja iestāde atsakās nodarboties ar palīdzības pieprasījumu, tā informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi par atteikuma iemesliem, norādot IV papildinājuma 4. panta 3. punkta noteikumus, uz kuriem tā balsta savu atteikumu. Šo paziņojumu pieprasījuma saņēmēja iestāde sniedz tūlīt pēc tam, kad tā pieņēmusi lēmumu, un katrā ziņā viena mēneša laikā no pieprasījuma saņemšanas apstiprinājuma dienas.
4. Katrā informācijas, paziņojuma, piedziņas vai drošības pasākumu pieprasījumā norāda, vai līdzīgs pieprasījums ticis adresēts arī kādai citai iestādei.

III SADAĻA Informācijas pieprasījums

2. pants

IV papildinājuma 4. pantā minēto informācijas pieprasījumu iesniedz rakstveidā atbilstoši II pielikumā ietvertajam paraugam. Uz minētā pieprasījuma ir iesniedzējas iestādes oficiālais zīmogs, un to paraksta iesniedzējas iestādes amatpersona, kas ir attiecīgi pilnvarota šāda pieprasījuma iesniegšanai.

(Šajā pielikumā nav 3. panta.)

4. pants

Pieprasījuma saņēmēja iestāde iespējami īsā laikā un katrā gadījumā ne vēlāk kā septiņās dienās pēc pieprasījuma saņemšanas rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu) apstiprina informācijas pieprasījuma saņemšanu.

Pēc pieprasījuma saņemšanas pieprasījuma saņēmēja iestāde attiecīgā gadījumā lūdz iesniedzēju iestādi sniegt jebkuru vajadzīgo papildu informāciju. Pieprasījuma iesniedzēja iestāde sniedz visu vajadzīgo papildu informāciju, kas parasti ir tās rīcībā.

5. pants

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde pieprasīto informāciju nosūta iesniedzējai iestādei, ja un kad informācija ir iegūta.
2. Ja pieprasīto informāciju pilnībā vai kādu tās daļu nav iespējams iegūt piemērotā termiņā, ņemot vērā konkrēto gadījumu, pieprasījuma saņēmēja iestāde par to informē iesniedzēju iestādi, norādot attiecīgos iemeslus.
3. Jebkurā gadījumā, kad pagājuši seši mēneši pēc pieprasījuma saņemšanas apstiprinājuma, pieprasījuma saņēmēja iestāde informē iesniedzēju iestādi par rezultātiem, ko tā guvusi, veicot meklēšanu pieprasītās informācijas ieguvei.
4. Ņemot vērā informāciju, kas saņemta no pieprasījuma saņēmējas iestādes, iesniedzēja iestāde var pieprasīt, lai pieprasījuma saņēmēja iestāde turpina meklēšanu. Šādu pieprasījumu iesniedz rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu) divos mēnešos pēc dienas, kurā saņemts paziņojums par pieprasījuma saņēmējas iestādes veiktās meklēšanas rezultātiem, un saņēmēja iestāde ar šo pieprasījumu rīkojas atbilstoši noteikumiem, kuri attiecas uz sākotnējo pieprasījumu.

(Šajā pielikumā nav 6. panta.)

7. pants

Iesniedzēja iestāde katrā laikā var atsaukt pieprasījuma saņēmējai iestādei nosūtīto informācijas pieprasījumu. Lēmumu par atsaukšanu pieprasījuma saņēmējai iestādei nosūta rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu).

IV SADAĻA **Paziņojuma pieprasījums**

8. pants

IV papildinājuma 5. pantā minēto paziņojuma pieprasījumu iesniedz rakstveidā divos eksemplāros uz III pielikumā norādītā parauga veidlapas. Uz minētā pieprasījuma ir iesniedzējas iestādes oficiālais zīmogs, un to paraksta iesniedzējas iestādes amatpersona, kas ir attiecīgi pilnvarota šāda pieprasījuma iesniegšanai.

Šā panta iepriekšējā daļā minētajam pieprasījumam pievieno divus paziņojamā dokumenta vai lēmuma eksemplārus.

9. pants

Paziņojuma pieprasījums var attiekties uz jebkuru fizisku vai juridisku personu, kuru saskaņā iesniedzējas iestādes atrašanās valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem informē par jebkuru ar šo personu saistītu dokumentu vai lēmumu.

10. pants

1. Tiklīdz saņemts paziņojuma pieprasījums, pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar savā atrašanās valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem veic vajadzīgos paziņošanas pasākumus.

Ja vajadzīgs, bet neskarot paziņojuma pieprasījumā norādīto paziņošanas termiņu, pieprasījuma saņēmēja iestāde lūdz iesniedzēju iestādi sniegt papildu informāciju.

Iesniedzēja iestāde sniedz visu papildu informāciju, kas parasti ir tās rīcībā.

2. Pieprasījuma saņēmēja iestāde tūlīt pēc paziņošanas informē iesniedzēju iestādi par paziņošanas dienu, nosūtot tai atpakaļ vienu no pieprasījuma eksemplāriem ar otrā pusē pienācīgi aizpildītu apliecinājumu.

V SADAĻA

Piedzīņas pieprasījums un/vai drošības pasākumu pieprasījums

11. pants

1. IV papildinājuma 6. un 13. pantā minēto piedziņas pieprasījumu un/vai drošības pasākumu pieprasījumu iesniedz rakstveidā uz IV pielikumā norādītā parauga veidlapas. Uz pieprasījuma, kurā iekļauj paziņojumu, ka konkrētā gadījumā ir ievēroti IV papildinājumā paredzētie nosacījumi attiecībā uz savstarpējās palīdzības procedūras uzsākšanu; ir iesniedzējas iestādes oficiālais zīmogs, un to paraksta iesniedzējas iestādes amatpersona, kas ir attiecīgi pilnvarota šāda pieprasījuma iesniegšanai.
2. Dokumentu, kas atļauj izpildi pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valstī aizpilda vai par aizpildīšanu atbild iesniedzēja iestāde, pamatojoties uz sākotnējo dokumentu, kas atļauj izpildi iesniedzējas iestādes atrašanās valstī.
- 2.a. Dokumentu, kas atļauj izpildi, var izdot attiecībā uz vairākiem prasījumiem, ja tas attiecas uz vienu un to pašu personu.

Papildinājuma 12. līdz 19. pantā visus prasījumus, uz kuriem attiecas viens un tas pats dokuments, kas atļauj izpildi, uzskata par vienu prasījumu.

(Šajā pielikumā nav 12. panta.)

13. pants

1. Iesniedzēja iestāde norāda piedzenamā prasījuma summu gan savas atrašanās valsts valūtā, gan pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts valūtā.

2. Šā panta 1. punkta piemērošanai izmantojamais valūtas maiņas kurss ir pēdējais pārdošanas kurss iesniedzējas iestādes atrašanās valsts visreprezentatīvākajā valūtas tirgū vai tirgos dienā, kad parakstīts piedziņas pieprasījums.

14. pants

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde iespējami īsā laikā un katrā ziņā ne vēlāk kā septiņās dienās pēc pieprasījuma saņemšanas rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu) apstiprina, ka piedziņas pieprasījums un/vai drošības pasākumu pieprasījums ir saņemts.
2. Vajadzības gadījumā pieprasījuma saņēmēja iestāde var lūgt iesniedzēju iestādi sniegt papildu informāciju vai aizpildīt dokumentu, kas atļauj izpildi pieprasījuma saņēmējā valstī. Iesniedzēja iestāde sniedz visu vajadzīgo papildu informāciju, kas parasti ir tās rīcībā.

15. pants

1. Ja pieņemamā termiņā, ņemot vērā konkrēto gadījumu, nav iespējams pilnībā vai daļēji piedzīt prasījumu vai veikt drošības pasākumus, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde par to informē iesniedzēju iestādi, norādot iemeslus.
Ņemot vērā informāciju, kas saņemta no pieprasījuma saņēmējas iestādes, iesniedzēja iestāde var pieprasīt, lai pieprasījuma saņēmēja iestāde turpina uzsāktu piedziņas un/vai drošības pasākumu procedūru. Šādu pieprasījumu iesniedz rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu) divos mēnešos pēc dienas, kurā saņemts paziņojums par pieprasījuma saņēmējas iestādes uzsāktās piedziņas un/vai drošības pasākumu procedūras rezultātiem, un pieprasījuma saņēmēja iestāde ar šo pieprasījumu rīkojas atbilstoši noteikumiem, kuri attiecas uz sākotnējo pieprasījumu.
2. Ne vēlāk kā katra sešu mēnešu perioda beigās pēc pieprasījuma saņemšanas apstiprinājuma dienas pieprasījuma saņēmēja iestāde informē iesniedzēju iestādi par piedziņas vai drošības pasākumu procedūras norisi vai iznākumu.
3. Ja valstī, kurā atrodas pieprasījuma saņēmēja iestāde, spēkā esošie normatīvie akti un administratīvā prakse nepieļauj saskaņā ar IV papildinājuma 12. panta 2.a punktu veikt pieprasītos drošības pasākumus vai piedziņas pasākumus, pieprasījuma saņēmēja iestāde iespējami drīz un ne vēlāk kā vienu mēnesi pēc 14. panta 1. punktā minētā paziņojuma saņemšanas par to informē iesniedzēju iestādi.

16. pants

Iesniedzēja iestāde rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu) informē pieprasījuma saņēmēju iestādi par visām darbībām, kas uzsāktas iesniedzējas iestādes atrašanās valstī, apstrīdot prasījumu vai dokumentu, kas atļauj tā izpildi, tūlīt pēc tam, kad iesniedzēja iestāde ir uzzinājusi par šādām darbībām.

17. pants

1. Ja piedziņas pieprasījums un/vai drošības pasākumu pieprasījums zaudē spēku prasījuma nomaksas vai anulēšanas vai arī kāda cita iemesla rezultātā, iesniedzēja

iestāde par to tūlīt rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu) informē pieprasījuma saņēmēju iestādi, lai tā varētu apturēt uzsāktās darbības.

2. Ja kāda iemesla dēļ tiek grozīta prasījuma summa, par kuru iesniegts piedziņas pieprasījums un/vai drošības pasākumu pieprasījums, iesniedzēja iestāde par to tūlīt rakstveidā (piemēram, pa e-pastu vai faksu) informē pieprasījuma saņēmēju iestādi.

Ja grozījuma rezultātā prasījuma summa samazinās, pieprasījuma saņēmēja iestāde turpina darbības, ko tā iesākusi piedziņas un/vai drošības pasākumu veikšanai, taču tās attiecas tikai uz vēl nepiedzīto summu. Ja brīdī, kad pieprasījuma saņēmēja iestāde tiek informēta par prasījuma summas samazināšanu, tā jau piedzinusi sākotnējo summu, bet vēl nav uzsākusi 18. pantā minēto pārskaitīšanas procedūru, pieprasījuma saņēmējai iestādei pārsniegtā summa jāatmaksā personai, kurai tā pienākas.

Ja grozījums paredz prasījuma summas palielinājumu, tad iesniedzēja iestāde iespējami īsā laikā adresē pieprasījuma saņēmējai iestādei papildu piedziņas pieprasījumu un/vai drošības pasākumu pieprasījumu. Pieprasījuma saņēmēja iestāde iespēju robežās izskata šo papildu pieprasījumu vienlaikus ar iesniedzējas iestādes sākotnējo pieprasījumu. Ja jau uzsāktā procedūra ir sasniegusi tādu stadiju, kad papildu pieprasījumu vairs nevar apvienot ar sākotnējo pieprasījumu, pieprasījuma saņēmējai iestādei jāizpilda papildu pieprasījums tikai tādā gadījumā, ja šis papildu pieprasījums attiecas uz summu, kas nav mazāka par IV papildinājuma 7. pantā minēto summu.

3. Konvertējot grozīto prasījuma summu pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts valūtā, iesniedzēja iestāde izmanto tādu pašu valūtas maiņas kursu, kādu tā izmantojusi saistībā ar sākotnējo pieprasījumu.

18. pants

Visas summas, ko piedzinusi pieprasījuma saņēmēja iestāde, attiecīgā gadījumā ieskaitot arī IV papildinājuma 9. panta 2. punktā minētos procentus, pārskaita iesniedzējai iestādei pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts valūtā. Naudu pārskaita viena mēneša laikā no dienas, kad attiecīgā summa piedzīta.

Tomēr, ja piedziņas pasākumi, ko veic pieprasījuma saņēmēja iestāde, tiek apstrīdēti tāda iemesla dēļ, par ko nav atbildīga iesniedzējas iestādes atrašanās valsts, tad pieprasījuma saņēmēja iestāde var aizturēt jebkuru summu pārskaitīšanu, kas piedzītas saistībā ar prasījumiem, līdz domstarpību atrisināšanai, ja vienlaikus ir izpildīti šādi nosacījumi:

- (a) pieprasījuma saņēmēja iestāde uzskata, ka ir iespējams, ka šīs apstrīdēšanas iznākums būs attiecīgajai pusei labvēlīgs, un
- (b) pieprasījuma iesniedzēja iestāde nav paziņojusi, ka tā atmaksās summas, kas jau nosūtītas, ja minētās apstrīdēšanas iznākums būs attiecīgajai pusei labvēlīgs.

19. pants

Neatkarīgi no summām, ko pieprasījuma saņēmēja iestāde iekasējusi kā IV papildinājuma 9. panta 2. punktā minētos procentus, prasījumu uzskata par piedzītu proporcionāli piedzītajai summai, kas izteikta pieprasījuma saņēmējas iestādes atrašanās valsts valūtā, pamatojoties uz 13. panta 2. punktā norādīto valūtas maiņas kursu.

VI SADAĻA
Vispārīgi un nobeiguma noteikumi

20. pants

1. Iesniedzēja iestāde var iesniegt palīdzības pieprasījumu attiecībā vai nu uz vienu prasījumu, vai arī uz vairākiem prasījumiem, ja šie prasījumi piedzenami no vienas un tās pašas personas.
2. Šā papildinājuma II, III un IV pielikumā paredzēto informāciju var noformēt uz parasta papīra, izmantojot datu apstrādes sistēmas, ar nosacījumu, ka iegūtās izdrukas atbilst pielikumos ietverto veidlapu formātam.

21. pants

Informāciju un citas ziņas pieprasījuma saņēmēja iestāde nosūta iesniedzējai iestādei saņēmējas iestādes atrašanās valsts valodā vai vienā no valsts valodām.

II PIELIKUMS
1987. GADA 20. MAIJA KONVENCIJA PAR KOPĪGU TRANZĪTA
PROCEDŪRU
(IV PAPILDINĀJUMA 4. PANTS)

(Iesniedzējas iestādes apraksts, adrese, tālruņa numurs, e-pasta adrese, bankas konta numuri utt.)

.....
(Pieprasījuma nosūtīšanas vieta un datums)

.....
(Pieprasījuma iesniedzējas iestādes lietas numurs)

Kam

.....
(Iestādes nosaukums, kurai pieprasījums nosūtīts, pastkastīte, vieta utt.)

(Rezervēts iestādei, kurai nosūtīts pieprasījums)

INFORMĀCIJAS PIEPRASĪJUMS

Apakšā parakstīties,

.....
(vārds, uzvārds un amats)

rīkojoties kā iepriekš minētās iesniedzējas iestādes pienācīgi pilnvarots pārstāvis, ar šo pieprasa šādu informāciju saskaņā ar Konvencijas IV papildinājuma 4. pantu

Informācija par attiecīgo personu ⁽¹⁾	Informācija par prasījumu(-iem)	Pieprasītā informācija
a) Nosaukums un adrese { Zināma (*) Pieņemums (*)	– Attiecīgā prasījuma vai prasījumu summa (ieskaitot iespējamus procentus un izmaksas) – Precīzs prasījuma(-u) veids – Cita informācija	
b) Cita būtiska informācija par iepriekš minēto personu – galvenais parādnieks, – līdzparādnieks, – trešās personas, kas ir aktīvu turētājas	Citas pieprasījuma saņēmējas iestādes	
		 (Paraksts)
		 (Oficiāls zīmogs)
(*) Lieko svītrot (1) Fiziska vai juridisku persona		

III PIELIKUMS AIJA KONVENCIJA PAR KO PROCEDŪRU (IV PAPILDINĀJUMA 5. PANTS)

(iesniedzējas iestādes apraksts, adrese, tālruņa numurs, e-pasta adrese, bankas konta numuri utt.)

(Pieprasījuma nosūtīšanas vieta un datums)

(Pieprasījuma iesniedzējas iestādes lietas numurs)

Kam

(Iestādes nosaukums, kurai pieprasījums nosūtīts, pastkastīte, vieta utt.)

(Rezervēts iestādei, kurai nosūtīts pieprasījums)

PAZIŅOJUMA PIEPRASĪJUMS

Apakšā parakstījies.

(vārds, uzvārds un amats)

rīkojoties kā iepriekš minētās iesniedzējas iestādes pienācīgi pilnvarots pārstāvis, ar šo saskaņā ar Konvencijas IV papildinājuma 5. pantu lūdz pazinot par šādu dokumentu/lēmumu (*).

Informācija par attiecīgo personu (1)	Paziņojamā dokumenta (vai lēmuma) veids un priekšmets	Informācija par prasījumu(-iem)	Cita informācija
a) { Zināma (*) Pieņemums (*) b) Galvenā parādnieka vārds, vārds, uzvārds vai nosaukums un adrese, ja tas atšķiras no adresāta c) Cita informācija		– Prasījuma(-u) summa (ieskaitot procentus un izmaksas) – Precīzs prasījuma(-u) veids – Cita informācija	 (Paraksts) (Oficiāls zīmogs)

(*) Lieko svītrot

(1) Fiziska vai juridisku persona

APLIECINĀJUMS

Apakšā parakstījies ar šo apliecina, ka:

- dokuments/lēmums (*), kas pievienots pieprasījumam nākamajā lappusē, ir paziņots adresātam, kas minēts minētajā pieprasījumā, kurš datēts ar..... Paziņojums tika veikts šādā veidā ⁽¹⁾ (*):

- ka dokuments/lēmums (*), kas pievienots pieprasījumam nākamajā lappusē, nav jāpaziņo adresātam, kas minēts minētajā pieprasījumā, šādu iemeslu dēļ (*):

.....
(Datums)

.....
(Paraksts)

(Oficiāls zīmogs)

(*) Lieko svīturo

⁽¹⁾ Precīzi norādiet, vai paziņojums adresātam tika iesniegts personīgi vai citā procedūrā

(IV PAPILDINĀJUMA 6. LĪDZ 13. PANTS)

adrese, bankas konta numuri utt.)

(Pieprasījuma iesniedzējas iestādes lietas numurs)

.....

.....

(Rezervēts iestādei, kurai nosūtīts pieprasījums)

PIEDZIŅAS/DROŠĪBAS PASĀKUMU PIEPRASĪJUMS (*)

Apakšā parakstījies

(vārds, uzvārds un amats)

rīkojoties kā iepriekš minētās iesniedzējas iestādes pienācīgi pilnvarots pārstāvis, ar šo pieprasa:

- šāda(-u) prasījuma(-u) piedziņu, uz ko attiecas pievienotā izpildes vienība, saskaņā ar Konvencijas IV papildinājuma 7. pantu; 7. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkta nosacījumi ir izpildīti(*),
- drošības pasākumus, kas jāveic saskaņā ar Konvencijas IV papildinājuma 13. pantu attiecībā uz turpmāk minēto personu saistībā ar prasījumu(-ām), uz kuru(-ām) attiecas pievienotā izpildes vienība; Pielikumā pievienoju šā pieprasījuma pamatojumu (*)

(*) Lieko svītro

(¹) Fiziska vai juridisku persona

(²) Ja izpildes vienība ir vispārīga, norādīt dažādo prasījumu summas